

Déli Hírlap

A bánsági magyarság napilapja, mely a kora reggeli órákban jelenik meg a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével

Dr. VUCHETICH ENDRE
vezetésével.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

TIMIȘOARA

I., Bratianu-tér 3.

A Timis-Torontal-i törvényszék időszaki lapok nyilvántartásában történt bejegyzés száma: 83 (Dcs. No. 934/1938.) Telefon: 28-10.

Dr. VARNAY ELEMÉR
felelős szerkesztő.

Mare internum

Így hívták a klasszikus korban a Földközi-tengert, amelynek most Anglia a kapusa. Afrika, Ázsia és Európa ölelik körül, majdnem az összes nagy tengerekkel van kapcsolatban, így érthető, hogy a Szuez csatornájának megnyitása után a világforgalom legjelentősebb útvonala lett. Partjait több, mint ezeröttszáz világító torony reflektorai szórják be fényel és a forgalom nagyobb rajta, mint területi aránylagossága alapján, a világ összes tengerein együttvéve. Ezen a tengeren úgyszólván minden nemzet érdekelt, mert az egymással egyre sűrűbb forgalmat lebonyolító népek valamennyiének hajói ott sűrögtek, forogtak a kikötőkben. Most azonban egészen megcsappant a forgalom, óriási az idegesség mindenütt, ilyen nyugtalanságnak, ennyi bonyodalomnak még nem volt tanuja a klasszikus Mare internum. Lépten-nyomon kémlelik az óriási fényzőrök a világ legforgalmasabb vízi országátját.

Veszélyben a Földközi-tenger békéje, végleg megbomlott a jó egyetértés itt, ahol a forgalmi, kereskedelmi és politikai szerződések egész szövénényre igyekeznek szabályozni a Földközi-tenger partjain élő népek és a többi országok hajózási viszonyait. Egyetlen pillantás a térkép-re elég ahhoz, hogy megértsük, mit jelentene az, ha valamelyik nagyhatalom magához ragadná a Földközi-tengeren a hegemoniát. El tudná zárni vetélytársait gyarmataitól, nyersanyag területeitől, mindama előnyöktől, amelyeket a szabad forgalom ma számukra biztosít. Érthető tehát, hogy különösen a mostani háború állapotában a konfliktusnak a Földközi-tengerre való kiterjesztését mindenki megakadályozni kívánja, mert ez a tenger minden puskaporos hordóknál több gyújtóanyagot szolgáltatna, ha itt is elhárapódznának az ellenségeskedések. Legutóbb az Egyesült Államok kormányzata volt az, amely mindent elkövetett, hogy elhárítsa a legnagyobb veszély bekövetkezését, amely e pillanatban az emberiséget fenyegeti.

Pillanatnyilag meg is enyhült egy kissé a helyzet, azonban a hamu alatt mind fenyegetőbben izzik a nyugtalanság parazsa. Azóta sok minden történt.

A nyugati szövetségesek nem ok nélkül irányították hajóik tekintélyes számát Görögország irányába s nem ok nélkül tett előkészületeket Olaszország is Dodekanézos szigetein. Mintha versenyfutás kezdődne Görögországért. Így nem kizárt, hogy ez a vidék hadműveletek színhelye lehet csakhamar. Az előnyök e vállalkozást illetőleg megoszlanak. Az angol hajóhad mögött áll a görög kormány s elvitathatatlanul a népi rokonszenvek is. Számukra tehát szükség esetén rendelkezésre áll a görög szárazföldi élelmezés és ellátás minden előnye is. Viszont az angol hajóhad részére a görög szigetek épp oly nehéz terepet jelentenek, mint a norvég fjordok s hadműveleteiket az igen erős olasz légi és tengeri flotta igen kellemetlenül befolyásolhatja. E tekintetben a norvégiai tapasztalatok nem igen bátorítók. Lehet azonban, hogy épp e tapasztalatokon okulva az angolok most magukhoz akarják ragadni a kezdeményezést.

A história katlana forr, nem tudjuk, mit hoz a holnap. A tények logikai láncolata úgy mutatja, mintha most Görögország felé készülődnék valami a Földközi-tengeren. Lehetséges azonban az is, mint már gyakran észlelhettük, hogy a látszat csal és nem az igazi szándékot mutatja.

Lehetséges, hogy egyszerre egészen más, váratlan irányba torlódnak a háború dinamikus erői, s a Mare internum hullámai símák maradnak, nagy boldogságára a partjait lakó sokféle népeknek.

(Flaneur)

Napirenden maradt az angol kormány átalakítása

Lloyd George: a munkáspártiak folytatják a Chamberlain elleni harcot

A 19-36 éves korosztályok sorozását rendelték el Angliában

A Rador hírszolgálati ügynökség jelentései

Londonból jelentik: Az alsóház második ülésén, amelynek napirendjén a norvégiai események megvitatása szerepelt, Morrison munkáspárti képviselő szólalt fel elsőnek. Morrison a londoni városi tanács elnöke. Kijelentette, hogy bár a munkáspárt bírálatot gyakorol a kormány politikája felett, nem vezet személyi meggyőződés, vagy pártérdek.

Az emberiség jövőjének oly életbevágóan fontos kérdéseiről van szó, hogy hozzájárulásunkat adjuk bármibe is kerül a háború.

Morrison ezután bírálta Churchillnek azt a határozatát, hogy utolsónak szólal fel a vitában. A szónok szerint Churchill a „koronatanu” és az ellenzéknek nem lesz alkalma, hogy hozzászóljon nyilatkozatához. Részletesen megvizsgálva a norvégiai hadjáratot, Morrison bírálta Finnország számára szervezett segélyhadserg felosztását, annál inkább, mert hiszen a pártok véleménye egybehangzó volt, hogy nem lehet visszautasítani Norvégia megsegítését. Feltehető a kérdést, hogy mi volt az Intelligence Service tevékenysége a norvégiai helyzetet illetően és hogy ez kielégítő volt-e.

A kormány 1931-1939 közötti külpolitikájával foglalkozva, a munkáspárti képviselő megállapította, hogy sorozatos hibák történtek és a kollektív biztonság bölcsőbb megszervezése esetén a háború elkerülhető lett volna. A kormányférfiak nem állottak hivatásuk magaslatán. Bejelentette, hogy a munkáspárt az ülés végén felveti a kérdést.

Chamberlain zarszavai: „A kihívást elfogadom”

Chamberlain miniszterelnök Morrisonnak válaszolva, kijelentette, hogy azokkal a szavakkal, amelyekkel a kormányt illette és őt személy szerint megvádolta, csak a helyzetet súlyosbította.

A történekeért természetesen vállaljuk a felelősséget. A helyzet jelenleg nem a személyi kérdések miatt nehéz. Közülünk senkisémet kíván helyén maradni, ha nem bírja a ház bizalmát. A kihívást a magam részéről elfogadom. Minden esetre így tisztában van az ember azzal, ki van mellette és ki ellene. Mindenesetre arra kérem barátaimat, hogy a ma esti szavazásnál támogassanak.

A miniszterelnök után Sir Samuel Hoare emelkedett szólásra és ismertette a légi haderő tevékenységét. Hangoztatta, hogy az utóbbi időben ez a fegyvernem is megtette kötelességét. Ezt az is bizonyítja, hogy

a német légi haderőt háromszor nagyobb veszteség érte, mint az angolt.

Cáfolta, mintha a Norvégiában küldött repülőgépeket üzemanyag nélkül indították volna utnak. A továbbiakban kiemelte, hogyha visszatérint az elmúlt három-négy hét eseményeire, megállapíthatja, hogy nem mulasztottak el semmit megtenni a szükséges intézkedések közül. Ebből kifolyólag egyébként két tényt kell leszögeznie: 1. A német légi erő nem legyőzhetetlen, ami a legutóbbi harcok folyamán bebizonyosodott és 2. az angol légi támadások átütő erejűek.

LLOYD GEORGE ÉLES TAMADASA
A KORMÁNY ELLEN.

Sir Samuel Hoare után Lloyd George, a világháború folyamán volt miniszterelnök, emelkedett szószati pozíció, amelyről lemondottunk. A második har-

lásra. Lloyd George éles bírálatot gyakorolt a kormány háború előtti és háború alatti politikájáról.

Sir Samuel Hoare által felsorolt tények nem szolgálhatnak a kormány megmentésére, — mondotta Lloyd George. A Norvégiába küldött angol haderőt válogatott katonaságból kellett volna összeállítani. Ezzel szemben egy

olyan szárazföldi hadsereget küldöttünk Norvégiába, amely nem lehetett kellőképpen kiképezve.

Játszottunk az esélyekkel és a légi haderőnkben hitünk. Ez a katonai expedíció, amelytől a világ előtti tekintélyünk részben függött, nem volt teljes mértékben felkészülve és hiányzott a szárazföldi hadsereg és a flotta közötti teljes együttműködés.

Nem lehet eléggé elítélni a kormány mulasztását

a norvégiai eseményekért, amikor tudta, hogy Németország támadást készít elő valamelyik szomszédja ellen, nyilvánvalóan a Balti tengeren. A háború vezetésében szerzett hosszas tapasztalataim során sohasem kíséreltem meg, hogy valamely csapást ki-sebbitsek. Figyelemmel kell kísérelnünk azokat az eseményeket, amelyek irányában a helyzet fejlődik. Nincs ok pánikra, de minden ok meg van arra, hogy közös erőfeszítést fejtünk ki. Két jelentős birodalom a brit és a francia szövetségében ebben a szabadságért folyó harcban. Nem nyerhetjük el azt, hogy a brit birodalom teljes erejét vesse latba, amíg nem tájuk fel a valódi veszedelmet. Nincs szükség tényleges kezdeményezésre, nincs szükségünk részletes veszteségmérésre, hadászati szempontokból sokkal rosszabb helyzetben vagyunk. Csehszlovákia, ez a Németország szíve ellen irányított nyíl és Európa legjobb katonáinak millió elveszték. Ez olyan hadá-

caszati előny, amelyről lemondunk a francia-orosz szövetség, amelynek értelmében Oroszország kötelezve volt, hogy Csehszlovákia segítségére siessen, úgy, hogy Németország új harcátterrel került volna szembe.

Norvégia, amely a háború nagy esélyeit kínálta, Németország kezében van.

Felcsendes Svédországot bírálni. Milyen jogunk van a bírálatra? Azt ígértük, hogy segítségül sietünk és védelmet nyújtunk. Soha egyetlen repülőgépet sem küldtünk Lengyelország segítségére és későn érkezünk Norvégiába.

ALDOZZA FEL CHAMBERLAIN TANÁCSADÓIT

— A világháború idején Románia volt az, amely a németek hataimába jutott, épp úgy, mint most Norvégia, amely stratégiai nagy lehetőségeket nyújt, német kézen van. Megígértük, hogy segítséget nyújtunk Lengyelországnak s egyetlen repülőgépet sem küldtünk. Norvégiába is későn érkezünk.

Norvégiának a németek által történt elfoglalása 200 mérfölddel hozza közelebb a német repülőgépeket és búvárhajókat az angol partokhoz.

Vajon van-e valaki az angol parlamentben, aki meg lenne elégedve a háborús előkészületekkel, légi, vagy szárazföldi, vagy tengeri téren. A miniszterelnöknek szembe kell néznie a helyzettel s az angol néppel, mert ez nem személyes kérdés és el kell választania a személyes kérdést az ország érdekeitől. Arról sem feledkezhet meg, hogy a béke es háború idején mindig ő volt az, akit az ellenség megkárosított. Chamberlain áldozatokat kért a nemzetétől, amire az készen is dozóttak, amíg el nem veszté bizalmát. A áll mindaddig, amíg el nem veszté bizalmát. A miniszterelnökre vár a példaadás az áldozathozatal tekintetében. Semmi sem járulna jobban hozzá a sikerhez, mintha feláldozná bizonyos tanácsadóit.

A parlament sok tagja új miniszterelnököt kíván és a kormánypárt nagyrésze is azt kívánja, hogy a kormányban személyi változások történjenek.

CHURCHILL: TÜRELEMMEK KELL VISELJÜNK A NÉMETEK SZÁMBELI FŐLÉNYÉT

Ezután Duff Cooper volt haditengerészeti miniszter beszélt. Sokan azt remélték — mondotta, — hogy a müncheni vereség után nemzeti kormány alakul. Remélem, hogy a kormány elegendő mértékben szerzett meggyőződést a két napos parlamenti vita alatt abban a tekintetben, hogy drasztikus reformokra van szükség. Rendkívül sajnálatos, hogy Chamberlain barátai segítségét kérte. A magam részéről kénytelen vagyok bejelenteni, hogy

az általa vezetett kormány ellen szavazok. Nincs semmi okom arra, hogy feltételezzem, miszerint az expedíciós csapatok felszerelése és ellátása nem történt meg kellő módon. A csapatok minősége ellen sem lehet kifogást emelni és ebből szükségszerűen azt a következtetést kell levonni, hogy egyedül a kormány szervezete a hibás.

Ezután Alexander volt haditengerészeti miniszter, munkaspárti képviselő jelentette ki a következőket:

— Anglia el van határozva arra, hogy ezt a nagy háborút megnyeri. Elégedetlen vagyok Chamberlain, a hadügyminiszter és a légügyi miniszter nyilatkozataival.

A parlamenti vitát Churchill beszédével zárták le, amelyben a következőket mondotta:

— Ebben a háborúban gyakran megkérdeztek tőlem, miért nem mi vagyunk a kezdeményezők? A kezdeményezés hiányának hátrányait nem lehet gyorsan megszüntetni. Az utóbbi öt esztendőben nem helyeztünk súlyt arra, hogy visszacserezzük a légi egyensúlyt a németekkel szemben. A mese régi és hosszú. A számbeli arány a levegőben a németek javára mutatkozik, annak ellenére, hogy úgy az emberanyag, mint repülőgépanyag minősége nálunk sokkal jobb.

Arra vagyunk kárthatva még egy bizonyos ideig, hogy türelemmel viseljük el a számbeli aránytalanságot és a veszélyt mindaddig, amíg a feltételek javunkra megváltoznak.

Ez bizonyosan meg fog történni. Nincs célja annak, hogy sokat beszéljek az eddig megtörtént eseményekről. A légihaderő rövidesen

sokkal nagyobb lesz, mint az eddigi.

Azt is kérdezték tőlem, hogy miért nem támadtuk az ellenség utánpótló vonalait a Skagerrakban, amikor nyilvánvaló, hogy a haditengeré-

szeti főlényünkkel uralkodhattunk ebben a tengerszorosban és az első pillanattól kezdve elvárhattuk volna az összeköttetést Osloval.

Az ellenség óriási légi hadereje rendkívül veszélyessé tette volna haditengerészetiünk számára a Skagerrak megszállását.

Szükség van igen nagyszámú hadihajóra, hogy a tengeren folytatódóan végezhessék az őrszolgálatot és a levegőből történő támadások következtében olyan veszteségek érhetek volna beünket, ami katasztrófát jelenthetett volna haditengerészetiünkre. Ezért határoztuk el a tengeralattjárók felhasználásával a blokádot, ami az egyetlen megfelelő módszer volt tengerészeti szakértőink véleménye szerint. Parancsot adtunk, hogy éjjel és nappal minden hajót süllyesszenek el. Az eredmény a várakozásoknak megfelelő volt és

Mindössze 12 ezer főnyi hadsereget szállítottak partra a szövetségesek

Megkérdezték tőlem azt is, miért nem foglaltuk el Bergent, Trondhjemet és más kikötőket az első órákban? Célunk az volt, hogy elpusztítsuk az ottani ellenséges hadihajókat és ez nagyrészt meg is történt haditengerészetiünk és légihaderőnk által. Nem fér kétség ahhoz, hogy köteleességünk a norvégokat megsegíteni. Trondhjem elfoglalása a legalkalmasabb módszer lett volna erre. Elkészültek a tervék Nansos és Andalsnesnél a kihajózásra épp úgy, mint a trondhjem-i fjordban is, amely az ellenség kezében volt. Az is biztos volt, hogy számos nagy és értékes hajónk ki lett volna több órán keresztül téve a légitámadásoknak és súlyos veszteségeket is szenvedhettünk volna. Mindennek ellenére a flotta készen állott a csapatok szállítására és nem is volt kétséges, hogy ezt a hadműveletet sikerrel végrehajtsuk. Mégis lemondunk a tervről, mert április 17-én a partraszállított ellenségeink jelentős előrehaladást tettek és úgy látszott, hogy szárazföldi úton is elfoglalhatjuk Trondhjemet, amiért is nem akartuk megkockáztatni egy közvetlen támadás súlyos veszteségeit. A németek előnyomulása Osloból észak felé rendkívül gyorsasággal történt. A norvégok képtelenek voltak a hegycsúcsokat megvédelmezni és nem pusztították el a vasutakat és az országutakat. Az ellenség légi tevékenysége Nansosban

és Andalsnesnél óriási arányokat öltött és ezen kis halászkikötőkben megakadályozták a nagyobb arányú partraszállási műveleteket és azt is, hogy tüzérségi és gyalogsági, valamint ellátási utánpótlásról gondoskodhassunk. Azelőtt a választás előtt állottunk, hogy vagy visszavonjuk itteni csapatainkat, vagy pedig kitesszük őket a megsemmisítésnek. Most már beigazolódtott, hogy a visszavonulás volt a célravezetőbb módszer. Az itt partraszállított 12 ezer emberünket sikeresen szállítottuk hajóra, sőt azt is hozzátehetem, hogy ebben szerencsénk volt. Elismerem, hogy Trondhjem megtámadásának álláspontra igazságos volt és urali is válhattunk volna Trondhjemnek, vagy romjainak április 25-én, amikor az általános támadást terveztük. Felmerült ismét az a kérdés, hogy nem szállíthatunk volna-e Trondhjemtől délre olyan erőket, amelyek visszavethették volna a támadókat. Ha 25—30 ezer szövetséges katonát partra tehetünk volna, ami kétséges, akkor sem érkezhettek volna meg ezek idejében és nem hiszem, hogy ellenállhattak volna a németek nagy támadásának megfelelő tüzérségi és légi támogatás nélkül.

Az ülés végén Chamberlain miniszterelnök felvetette a bizalmi kérdést. Az alsóház 281 szavazattal 200 ellenében a kormánynak bizalmat szavazott.

Viharos kivonulás az alsóházból

Londonból jelentik: Az a 81 szótöbbség, amelyet a bizalmi indítvány során a kormány elért,

sokkal kevesebb, mint amennyit vártak azok, akik a kormány ténykedését bírálták.

Amikor a számadatok nyilvánosságra kerültek, csodálkozás moraja és örömteli hangok hallatszottak az ellenség részéről, sőt a kormánypárt tagjainak egy részéről is.

Egyre gyakrabban hangzottak fel: „Lemondani, lemondani!” felkiáltások,

majd néhány perces csend után mind erősebb morajjal hallatszott és az ellenzéki padokból ezt kiáltották a miniszterelnök felé:

„Távozzanak, távozzanak!”

Miután az ülés napirendje véget ért, a miniszterelnök és a kormány tagjai felemelkedtek a padokból és lassan távoztak az ellenzék „Távozz, távozz!” kiáltása közben.

A kormányt támogató képviselők tapsoláskor kezdtek.

Tekintettel arra, hogy a kormány többséget kapott, bár sokkal szerényebbet, mint amennyire számítottak, az ellenzéknek nem volt alkalma kérdéseket intézni, hogy mi a kormány szándéka, ami olyan esetekben fordul elő, amikor a kormány kisebbségben marad. Pillanatnyilag nem tudja senki, hogy mit szándékozik tenni a miniszterelnök.

A LORDOK HÁZÁBAN LORD HALIFAX BESZÉLT

Londonból jelentik: A Lordok Házának tegnapi vitájában Halifax külügyminiszter felszólalva, a következőket mondotta:

— A Lordok Háza, vagy az alsóház egyetlen tagja sem tehet különbséget a miniszterelnök és a háborús kormány bármely más tagja között, mivel valamennyien teljes egyetértésben megosztották a felelősséget mindazért, ami történt. Nem állítom, hogy semmiféle tévedések nem történtek, de nem vagyok hajlandó bocsánatot kérni a kormány magatartásáért. Nem akarom kisebbiteni azt a veszteséget, ami a szövetségeseket Norvégiában érte, de a veszteségek

Aki egyszer megpróbálta a

Vermouth Branca-t,

az nem ismeri többé az étvágytalanságot

7—8 ezer ellenség fúladt a vízbe.

Az oslovi sziklákhöz még most is hullákat sodor a tenger. A világítótorony lábaitól borzalmas jeleneteket lehetett megfigyelni.

De mit jelent 7—8 ezer embervesztés egy totális állam számára, amely ellen harcolunk?

sokkal nagyobbak lettek volna, ha tovább folytatjuk azt a vállalkozást, amelytől nem lehetett volna eredményt várni. Elhatároztuk, hogy abbahagyjuk ezt a veszteséggel járó vállalkozást és máshol használjuk fel erőnket.

Azzal a váddal kapcsolatban, hogy Anglia nem nyújtott idejében segítséget a semlegeseknek, Halifax a következőket jelentette ki:

— Ha a szövetségesek megnyerik a háborút, a németektől elnyomott országok biztonságot szerznek maguknak, ha azonban elveszítjük a háborút, a német támadás áldozatai elvesztik a feltámadás minden reményét. Téves az a felfogás, hogy a győzelmet könnyen ki lehet vívni. Ha valaki azt hiszi, hogy valamilyen meglepő stratégiai csodával eredményt lehet elérni, megteveszti önmagát és másokat is tévedésbe ejt. És sohasem titkolom, hogy milyen mérhetetlen erőfeszítések várnak ránk és a győzelem

CORSO mozi

Naponta nagy sikerrel fut

Margit: 3

Három férfi harcol egy nő ellen és a győztes a gyenge nő marad, mert tud harcolni szerelméért és ha az egyik férfival szemben gyengéd és szende, úgy a másiknak a vamp szerepét játssza, a harmadikat pedig házias szokásaival nyeri meg. — Theo Lingen rendezésében a főszerepeket Gusti Huber, Hans Holt, Theo Lingen, Hermann Thimig és Richard Romanovsky játsszák.

A Paramount-híradó szenzációs premierje:

Harcok Narvik körül

Május 10-én d. e. 11 órakor matiné

elsősorban attól függ, hogy kitartsunk és minél nagyobb erőfeszítést tegyünk. Anglia egyetlen célja — mondotta beszéde végén Halifax lord — megnyerni a háborút és ha bármely időpontban felmerül az a gondolat, hogy tovább nem tudjuk elvégezni feladatunkat, a kormány egyetlen tagja sem habozna átadni helyét.

A Lordok Házának vitája Halifax külügyminiszter beszédével szavazás nélkül véget ért.

Az alsóház vitájában a kormánypárt képviselői közül 44-en szavaztak a kormány ellen, közöttük Amery, Hore Belisha, Duff Cooper és Ronald Tree nevelésügyi helyettes államtitkár, viszont 60 kormánypárti képviselő tartózkodott a szavazástól. A szavazás eredményeként 281 szavazattal 200 ellenében szavaztak bizalmat a kormánynak.

A LAPOK SZERINT ELKERÜLHETETLEN A KORMÁNY ÁTALAKÍTÁSA

Londonból jelentik: A csütörtök reggel megjelent angol lapok egybehangzó véleménye szerint

a kormány átalakítása elkerülhetetlen, mert a háborút nagyobb eréllyel kell vezetni. Egyes lapok, de különösen a munkáspárti és liberális párti újságok azt állítják, hogy Chamberlain iránt megrendült a bizalom.

A Times azt hiszi, hogy az utolsó hetek eseményei nem jelentenek egyebet, mint a köztvélemény elégedetlenségét az ellenfél sikerei miatt és ez még jobban megerősíti az angol népet a harc legerélyesebb folytatása iránti akaratában. Nincs szükségünk optimista beszédekre, az országnak olyan kormányra van szüksége, amely a végső cél elérése érdekében van megszervezve — írja a lap.

A Daily Telegraph rámutat arra, hogy a kormány minden bírálatra válaszolt, ami összefüggésben volt a norvégiai háborúval. Ez a háború azonban azt hozza magával, hogy olyan vegye át a vezetést, amelyben az egész ország bizik. Éppen ezért szükséges, hogy Chamberlain minél gyorsabban alakítsa át a kormányát.

A Daily Herald azt írja, hogy a parlament lemondatta Chamberlaint és a nemzet azt kívánja, hogy Chamberlain távozzon és a háborút vállalkozó szellemmel és realizmussal vezessék, ami elsősorban szükséges a győzelemhez.

Londonból jelentik: A Reuter-ügynökség jelentése szerint valószínű, hogy Chamberlain továbbra is a kormány élén marad, de a tegnapi estői szavazás eredménye után a kormány átalakítása elmaradhatatlan. Azt hiszik, hogy ismét felezőítják az ellenzékét, hogy lépjen be a kormányba, a munkáspárt azonban nem hajlandó résztvenni a Chamberlain által vezetett kormányzatban.

KÉT ÉS FÉL MILLIÓ ANGOL HADSEREGET ÁLLITANAK FEL

Londonból jelentik: Az uralkodó csütörtökön aláírta azt a rendeletet, amelynek alapján valamennyi 19—36 éves angol férfi köteles jelentkezni a nyilvántartásba való felvételre.

A katonakötelesek, akik ezekbe a korosztályokba tartoznak, 2 millió 500 ezer főre tehetőek.

BERLIN SZERINT A NÉMET LÉGI ERŐ LETT URRÁ A TENGER FELETT

Német hivatalos körök Churchill szerdai beszéde legfontosabb részének azt tulajdonítják, amikor a következőket mondotta:

„Alexander képviselő azt kérdezte tőlem, hogy jelenlegi tengeri felsőbbségünk alkalmazásával miért nem zártuk el az ellenség közlekedését a Skagerrakban? Ez számunkra igen veszedelmes lett volna, tekintettel az ellenség jelentős légi erejére, amely veszélyeztette volna őrzési egységeinket.

Berini beavatott körök szerint Churchill ezzel elismerte, hogy az angol flotta nem uralja a tengereket és számolni kell a német repülőgépek jelenlétével.

A STAR CHAMBERLAIN KÖZELI BUKÁSÁT JÓSOLJA.

Londonból jelentik: A lapok részletesen foglalkoznak a szerda éjszakai szavazás következményeivel. A liberális Star egész oldalas cikkben ezt írja: „A miniszterelnök valószínű lemondása”. A lap megírja, hogy Chamberlaint a csütörtöki nap folyamán a király kihallgatáson fogadja, a helyzet megbeszélése végett. Hangsúlyozza a Star, hogy

81 főnyi szótöbbség oly csekély, hogy Chamberlainnek be kell nyújtania lemondását.

A lemondás a lap szerint néhány napig késhet, hogy

a kormányelnök miniszterével megbeszéléseket folytathasson. Az Evening ezeket írja:

A kormány hitelét szétrombolták, úgy a parlamentben, mint a választók előtt.

Az Evening Standard viszont azon véleményének ad kifejezést, hogy a kormány-koalíció alapelemeit nem érintette az ellenség támadása. Különben az alsóház és a lordok háza május 21-ig szünetel. A Reuter-ügynökség parlamenti tudósítója a helyzetet vizsgálva megállapítja:

A szerdán történetekből kitűnik:

1. Chamberlain egyelőre a kormány élén kíván maradni, amint azt szerda este megindokolta.

2. A munkáspárti ellenzék elfogadta a parlamenti szünetet, tehát május 21-ig „fegyverszünet” van. A munkáspárt a jövő héten tartja meg rendes évi tanácskozását és a fegyverszünetet a kormány átalakításának elvártában adták meg, ami most már biztosra vehető.

3. Sem a munkáspárt, sem Lloyd George nem hajlandó belépni olyan kormányba, amelynek Chamberlain az elnöke.

4. A miniszterelnök befolyásos híveiből alakított bizottságot kért fel, úgynevezett „1922 évi bi-



A HABZÓ FOGPÉP

zottságot”, hogy csütörtökön lépjen vele érintkezésbe a Downing Streeten.

M Á J U S 10

Románia ma üli meg az egyesülés ünnepét. Az országos ünnepségből Temesvár város is kiveti a részét. A házakon máris ott leng a háromszínű lobogó, a középületeken pedig ezenkívül virágfüzérek is ékeskednek. Az üzleteknek nemzeti szalagokkal díszített kirakataiban ott látható Carol király Öfelsége és Mihai nagyvajda trónörökös arcképe. A Regele Ferdinand-körúton már elkészültek a pavilonok és az emelvények, amelyekről az előkelőségek végignézik a díszfelvonulást.



Reggel öt órakor huszonegy ágyúlövés jelzi az ünnepnap fölvirradatát.

Dél előtt tíz órakor a város valamennyi felekezetének templomaiban hálaadó istentisztelet kezdődik. Ezeken megjelennek a polgári és katonai hatóságok képviselői.

A hivatalos istentisztelet a józsefvárosi görög keleti román székesegyházban lesz, amelyen Marta Alexandru dr. királyi helytartó és Dragalina Corneli tábornok-hadosztályparancsnok is megjelennek a hatóságok fejeinek kíséretében.

Az istentisztelet után a királyi helytartó és a katonai parancsnok a Regele Ferdinand-körúton végignézik a katonai előkészítésben része-

sülő ifjúság, a Nemzeti Ujjászületés Arcvonalának és a hadsereg díszfelvonulását.

Délben tízenként órakor a helytartóság palotájában fogadja Marta Alexandru dr. királyi helytartó az egyházak, diplomáciai képviselők, különböző testületeknek és a hatóságok képviselőinek szerencsekívánatait.



Délután öt órakor a városi színházban hazafias ünnepély lesz.

A polgári személyek a díszfelvonuláson és a fogadáson a Nemzeti Ujjászületés egyenruhájában, vagy pedig fekete öltönyben, a katonák díszegyenruhában jelennek meg.

A díszfelvonulás alkalmával az emelvényeken csakis azok foglalhatnak helyet, akik a vármegei prefektúráról jegyeket kaptak.

A helytartóságon a fogadás a következő sorrendben történik: görögkeleti román egyház, görög katolikus román egyház, görög keleti szerb egyház, római katolikus egyház, evangélikus egyház, református egyház, zsidó hitközség, konzuli testület, hadsereg, hatóságok és polgárság.

A mai ünnepet este kilenc órakor fáklyásmenet és a helytartóság palotája előtt tartandó zenés szerenádnak fejezi be.

„Most a hallgatás következik, amelyet tettek fognak megszakítani” -- mondotta Mussolini

Rómából jelentik: A császár napiját a Venetia-téren díszfelvonulással ünnepelték meg, amely alkalommal Mussolini több katonát és tisztet kitüntetett, akik az etiopiai és a spanyol háború folyamán érdemeket szereztek. Az ünnepség után nagy tömeg gyűlt egybe és ünnepelte Mussolinit, aki többször megjelent a Palazzo Venetia erkélyén. Mussolini beszédet is

intézett és a többek között a következőket mondotta:

— Május 9-ike nagyjelentőségű nap az ország történelmében: egy fényes győzelem ünnepe. Beszédeim után hozzá kell szoknotok hallgatásokhoz is, amelyet majd tettek fognak megszakítani.

(Radór.)

JEGYZETT MÁR HADFELSZERELÉSI BŰNT?

A Romania című fővárosi lap külpolitikai szerkesztőjének érdekes cikke Magyarországról

Paleologu Jacques, a bucurestii Romania című napilap főmunkatársa és külpolitikai szerkesztője a magyar fővárosban tartózkodik, ahonnan cikksorozatban számol be benyomásairól és tapasztalatairól. Legújabb cikkében ezeket írja:

Természetes, hogy az első benyomások után — kezdő cikkét az újságíró, — érdeklődésem az aktuális kérdés felé fordult: a három európai nagyhatalom közötti konfliktus magyarországi vetülete és esetleges kihatásai. Utazásomat, amellyel a Budapesti Nemzetközi Vásár rendezése szívélyes meghívásának tettem eleget, arra használtam fel, hogy ez idő alatt igyekezzem megrajzolni a magyar közvélemény érzékenységi görbéjét az eseményekkel szemben. Magyarország, bár a háború nem közvetlen határai mellett folyik,

valamennyi dunai és délkelet-európai ország közül a legközvetlenebbül érintett

és ez a tény a közvéleményre egyforma hatást és elgondolást gyakorol.

Fontosság sorrendjében Magyarország a nemzetközi helyzetben szembeni állásfoglalása tekintetében a következő lényeges tényezőket ismeri: 1. Németország, amely közvetlen szomszédságánál, valamint annál a ténynél fogva, hogy jelentőséget tulajdonít a német-magyar gazdasági és kereskedelmi kapcsolatoknak, befolyást gyakorol Magyarországra. Ennek kihatása a magyar közélet minden ágában tapasztalható. 2. Olaszország Magyarország barátja és védnöke. A magyar kormány külpolitikájának leszögezése tekintetében Itáliától tanácsokat és támogatást vár. 3. Jugoszlávia és mint nemzetközi organizmus, amellyel Magyarország mindinkább szorosabb kapcsolatokat tart fenn, — a Balkán szövetség.

Érdekes ezzel kapcsolatban megemlíteni, hogy a magyar sajtó milyen lelkesedéssel fogadta és közölte Host-Venturio olasz közlekedésiügyi miniszter kijelentéseit, aki néhány napot töltött a magyar fővárosban. A Magyar Távirati Iroda munkatársának az olasz miniszter elutazása előtt ezeket mondogta:

— Látogatásom világosan mutatja, hogy az olasz és magyar nép közötti barátság természetesen következménye a tradicionális érzelmeleknek, amely évszázadokon át egymás mellett találta Magyarországot és Olaszországot közös eszményeik elérésére. Az őszinte és megingathatatlan rokonszenv, amelyet a magyar nép a Duce és Ciano gróf iránt tanúsít, mélyen meghatott — fejezte be Host-Venturio.

Az sem elhanyagolandó körülmény, hogy itt milyen kevés érdeklődést mutatnak Oroszország és a két nyugati demokrata hatalom felé, bár régebben legalább is érzelmiileg a mindenkori magyar kormányok figyelmének első vonalában állottak. Ennek illusztrálására megemlítem, hogy a magyar lapok hosszabban foglalkoznak a német harctéri közleményekkel és kiemelik a Németországra kedvező helyzetet. Így például a Pester Lloyd közli A Telegraf című olasz lap főszerkesztőjének, Ansaldoznak legutóbbi rálió-beszédét, amelyben elmondotta, hogy

Németország ebben a háborúban kétségkívül megcsinálja azt, ami Napoleonnak annak idején nem sikerült: az Angliában való partraszállást.

Ez már csak azért is valószínű, mert a támadót még soha sem segítette olyan sok kedvező körülmény és oly tökéletes technikai felkészültség.

Hasonlóan nagy visszhangra talált a magyar sajtóban a romai körök véleménye, amely szerint még Olaszországnak a háborúba történő belépése esetén is meg lehet menteni a dunai és délkelet-európai békét. Olaszország és a szövetségesei közötti esetleges fegyveres konfliktus idején Olaszország hadászati, politikai és gazdasági érdekei azt kívánják, hogy a hadszíntér máshová terelődjék és ennek eléréséhez a dunai és délkelet-európai államok, sőt Oroszország semlegessége szükséges.

A magyar sajtó rokonszenvvel kommentálja a román körök és a román lapok híggadt és nyugodt magatartását azokkal a hírekkel szemben, — amelyek ugyan később valótlannak bizonyultak — és arról szóltak, hogy Oroszország, Németország és Olaszország megegyezett, hogy a földközi-tengeri és délkelet-európai kérdést fegyveres úton oldják meg.

Ugyanakkor azonban a magyar sajtó nagy érdeklődéssel és rokonszenvvel tárgyalja az Egyesült Államokból érkező híreket is, ahol Eckhardt Tibor, a kisgazdapárt elnöke a nagyobb városokban előadást tart. Ezekben az előadásokban Eckhardt Tibor nem propagandát kíván csinálni — írják a lapok — hanem elsősorban

tá.ékoztatni akarja az amerikai közvéleményt Magyarországról és problémáiról,

Általános műveltség olcsón és fájdalommentesen

Budapestről írják: A múlt héten a következő szövegű apróhirdetés jelent meg az egyik lapban:

Egyetemi műveltségű, több nyelvet beszélő úrnő módszeresen, társalgás kapcsán rövid idő alatt megtanítja mindazt, ami az általános műveltséghez tartozik. Jelige: „Úri társaság“.

— Ön szerint mi kell az általános műveltséghez? — tettük fel az egyszerű kérdést a velünk szemben ülő fiatal és csinos, franciaszakos tanárnőnek, aki az „Úri társaság“ jellegű hirdetést közzétette a lapokban.

A válasz így hangzik:

— Talán inkább fogalmazzuk meg a tételt így: mit hisznek általában azok, akiket a kérdés a legjobban érdekel: mi az általános műveltség? Szerintem csak úgy tudjuk megfogni a dolgot, ha három kategóriára osztjuk a művelődésre vágyó embereket. Az elsőbe tartoznak az egészen primitívek, akik még helyesen sem tudnak írni s a legnagyobb bajba kerülnek, ha idegen szavakat hallanak és fogalmuk sincs, hogyan kell azokat leírni. A második fokozatban már kicsit tovább mehetünk és az általános történelmi ismereteken, kultúralapokon kezdhetjük. A legmagasabb fokozatnál már számításba jöhet a komolyabb irodalmi érdeklődés a művészettörténet és általában a szellemi élet bonyolultabb formái.

„TERHES A TUDÁS...“

A legnehezebb helyzetben az első kategóriába tartozók, a primitív emberek lehetnek. Úgy érzem, ők sokat és nagyon szenvednek; borzalmas lehet, hogy nem mernek leírni egy fogalmat, mert nem biztosak a helyesírás legelemibb szabályaiban sem.

— Hogyan jött erre a kissé különös gondolatra, hogy általános műveltséget tanítson? — kérdezzük tovább az ifjú tanárnőt.

— Véletlenül... Mint ahogy az ember ilyen szokatlan és precedens nélküli dolgokra általában nem kutatás, vagy hosszas gondolkodás után jön rá. Egyszerűen az volt az érzésem, hogy fel kellene használni valami módon azt a sok és talán felesleges dolgot valamire...

— A tudást gondolja feleslegesnek?

— Talán: nem feleslegesnek, ez így nagy-képűnek, vagy affektáltnak hangzik, hanem sokszor — terhesnek. Különösen, ha nem lehet rendes módon érvényesíteni...

— A pályájára gondol? Talán nem lehet tanárnő?

— Most nem tanítok iskolában... — válaszolja csendesen. — Tehát végeredményben anyagi vonatkozások is szerepet játszottak akkor, amikor feladtam ezt az apróhirdetést, melyet felfedeztek...

— Kellemetlen, hogy „leleplezték“?

— Nem szeretem a nyilvánosságot, legalább is nem akarok szerepelni így. Ezért talán hagyjuk a nevetem...

— Mit gondolt: kik lesznek a tanítványai?

— Néhány emberrel találkoztam, társaságban, színházban, akik feltűnő mereven, sőt fél-szegen viselkedtek. Az volt a benyomásom, hogy zavarja valami őket, gátlásaik vannak, hogy divatosabban mondjuk... Amikor közelebb kerültem hozzájuk és bizalmas hangulatban megnyilatkoztak előttem, érdekes emberi sorsokba láttam be. A képesség, vagy a szerencse, születési körülményeikhez képest magasba lendítette őket, karriert futottak be, anélkül, hogy meg-



Csak a
**GRAND
HOTEL**

LAFAYETTE-ben lakjon Bucurestiben
Központi tekvés. Komfort. Olcsó. Otthonos
Calea Victoriei No. 11. - Telefon 3-34-10

másrészt pedig kétségtelenül az előadó szubjektív meggyőződése szerint ismertetni szándékozik azokat az előfeltételeket, amelyeknek révén a háború utáni békekonferencián a legnagyobb sikerrel lehet majd rendezni a dunai és délkelet-európai kérdéseket.

tudták volna szerezni azokat az ismereteket, amelyeket nélkülözhetetlennek tartanak a társadalmi életben. Nagy erőfeszítés, vagy szédületes fordulat után jutottak magasba és rettegnek attól: hogy minden percben kiderül, milyen mélyen kezdtek és mennyire nem tudnak semmit. Láttam, hogy milyen rettenetes a műveletlenség.

— És jelentkeztek már eddig a hirdetésre?

A SZÉP, DE BUTA NŐ

— Nem sokan, de hiszen alig néhány napos az egész ügy. Úgy érzem, lesz érdeklődés, de az emberek szemérmesekek és nehezen szánják rá magukat, hogy leplezetlenül megmondják: mi pedig nagyon keveset tudunk.

— És hogy gondolja a gyakorlati tanítást? Valami tanfolyam, vagy előadás keretében?

— Kizárólag egyénenként, — válaszolja határozottan. Először bizalmas beszélgetés során kiszedem az illetőből: milyen kategóriába sorolható. Az egészen primitívek, a valamennyire tájékozottak, vagy a valamennyire mégis képzetek közé tartozik? Ha ezt eldöntöttem, akkor kezdek a tanításhoz, mindvégig bizalmas hangú beszélgetés formájában. Soha ne érezze a tanítvány, milyen keveset tud és főleg az a gátlása ne legyen: olyan dolgokat tanul meg most, felnőtt korában, amelyeket már nagyon régen tudnia kellene, amelyek természetesen alapjai a társadalmi érintkezésnek.

— Férfiakra, vagy nőkre számít inkább?

— Feltétlenül a nőkre. Elsősorban a házasságok révén magasabb társadalmi rétegbe került asszonyokra. Már többször hallottam olyan kétségbeesett panaszt: borzalmas, hogy mindig csak szépnak mondanak és szinte hallom utána a ki nem mondott következő szót: „buta“. És bizony ilyen esetekben gyakran a helyesíráson kell kezdeni.

— Ami a férfiakat illeti — folytatja — a helyzet nehezebb; úgy látszik, sokkal hamarabb csontosodnak meg és így kemény munka számukra a tanulás. S talán nehezebben is szánják rá magukat arra, hogy a férfikorban kezdjenek hozzá az alaphoz tartozó ismeretekhez.

A FÉLMŰVELTEK

— Külön kérdés a félművelt ember — beszél tovább a franciaszakos tanárnő. — Bizony belőlük soha nem lesz egészen művelt ember és mégis szerencsésebbek, mint a primitívek. A félműveltek nem szenvednek úgy tudatlanságuk miatt, mert nem ismerik az állapotukat. Többet hisznek magukról, mint amennyit érnek.

— Sajnos, nem rokonszenves típus. Beképzettek és kellemetlenek... Rájuk nem nagyon számíthatok és bevallom, szívesebben foglalkozom a jószándékú, talán egészen primitív emberekkel, mint velük. Mert ha nehéz feladat is megmagyarázni a nyelvtan szabályait, erőt és elszántságot ad az az érzés, hogy igazán szenvedő és kínlódo emberek segíthetnek. A félművelt azonban nagyképp és hálátlan.

— Ki az első tanítványa?

— Egy részvénytársasági igazgató nagyon csinos, fiatal felesége. Most volt a második óránk, azaz beszélgetésünk...

— S mit gondol, a leckék végén meghívja majd egyik estélyére a tanítvány mesterét? — tesszük fel kicsit célzatosan a kérdést.

— Nem is mennék el... A beteg és az orvos inkább csak a rendelésben találkozzék és ha mégis összekerülnek máshol is, nehéz elfelejteni az orvosságzatot...

K. M.

Hollandia visszautasítja a hadviselők bármelyikének védnökségét

Katonai parancsnokság vette át a holland állam védelmét

Amszterdamból jelentik: A Holland Távíráti Iroda jelenti: A holland haditengerészet meghívta a Hollandiában levő nem hadviselő államok sajtójának tudósítóit, győződjenek meg, hogy Hollandia északi tengeri partján hogyan védelmezik meg a semlegességet. A külföldi újságírók a Sumatra nevű kis hadihajó fedélzetére szálltak, amely hajó a part mentén teljesit őrszolgálatot és amelyet a partvédelmi tevékenységre is alkalmazni tudnak. Az újságíróknak alkalmuk volt a védelmi berendezéseket is megtekinteni.

A Holland Távíráti Iroda különben szemlét közöl a holland sajtó fejtegetéseiből. A katolikus Masshede ezeket írja:

Hollandia biztonsági intézkedéseket tett, hogy biztosítsa függetlenségét bármely veszéllyel szemben.

Úgy megerősítették Hollandiát, hogy ellen tudunk állni bármilyen támadásnak, bárholonnan jöjjön is az. A lap ezután visszautasít minden előzetes tárgyalást akár egyik, akár a másik oldalról is jöjjön az. Ha pedig Hollandiára kényszerítenének valami védnökséget, azt erősen visszautasítanák, bárholonnan jöjjön is az.

A holland szocialisták lapja a következőket írja: Legyünk tisztában azzal, hogy a háború zivatarajunk nem fog keresztül lömpölyögni, mert megtettünk minden biztonsági intézkedést ennek elkerülésére.

A holland hadsereg parancsnoksága rendeletet adott ki, amelynek értelmében az egész ország védelmét katonai parancsnokság alá helyezik. A katonai hatóságok felhatalmazást kaptak olyan rendszabályok életbeléptetésére, amelyek háborús veszély esetén lehetővé teszik azokat a cselekedeteket, melyet a légitámadás bátalyosságát biztosítják.

KATONAI RENDŐRSÉG VETTE AT A KÖZÉPÜLETEK ŐRZÉSÉT

Amszterdamból jelentik: A Reuter-ügynökség jelenti: A holland katonai hatóságok a legközelebbi módon folytatják előkészületeiket, hogy minden eshetőségre készen álljanak. Semmi részletet nem hagytak figyelmen kívül. Tegnap a katonai rendőrség tagjai zöld egyenruhában és acél sisakkal átvették az összes fontosabb épületek őrzését, beleértve a lapokat és a sajtóügynökségeket is. Több helyen gépfegyvereket állítottak fel. A tengerpart mentén is megtették az összes szükséges elővigyázatossági intézkedéseket.

NEM MENT NÉMET ULTIMATUM HOLLANDIANAK

Amszterdamból jelentik: Hágai jól értesült körökben megcáfolják azt a hírt, hogy egy német birodalmi biztos érkezett volna, aki ultimátumszerű üzenetet adott volna át. Hangsúlyozzák, hogy semmilyen ultimátum, sem ahhoz hasonló kérelem szerdán nem érkezett a holland kormányhoz.

A HOLLAND TENGERPART VÉDELME

Amszterdamból jelentik: A holland véderő főparancsnokság megtiltotta, hogy a hajók a holland viziutakat írásos engedély nélkül használhassák.

ENYHÜLÉS ÁLLT BE BRÜSSZELBEN

A Stefani iroda jelenti Brüsszelből: Mintegy 48 órai nyugtalanság után az általános helyzettel kapcsolatban bizonyos enyhülés állt be. Illetékes körök nyugodtan tekintik az eseményeket.

„SVÉDORSZAG TOVÁBBRA IS VESZEDELEMBEN FOROG“

Stockholmból jelentik: Gusztáv király és Hitler kancellár közötti levélváltásról a Stockholm Tidningen ezeket írja: Nincsen semmi ok arra, hogy a kormány úgy diplomáciai, mint katonai téren felhagyjon az óvatossággal, mert

Svédország továbbra is veszedelembe forog.

A svéd nép kormányával együtt tudja, hogy a semlegesség megvédése céljából a legnagyobb diplomáciai elővigyázatosságra és készségre van szükség.

A SZÖVETSÉGESEK NEM AJÁNLOTTAK SZAVATOSSÁGOT JUGOSZLÁVIÁNAK

Belgrádból jelentik: Azokkal a külföldi forrásból származó hírekkel kapcsolatban, amelyek szerint Anglia és Franciaország állítólag szavatoosságot ajánlott fel Jugoszláviának, jugoszláv illetékes helyen kijelentették, hogy semmit sem tudnak erről az állítólagos ajánlatról.

EGY ÖSSZEESKÜVÉS LELEPLEZÉSE

IDÉZTE ELŐ A HOLLANDIAI IZGALMAT

Rómából jelentik: A holland eseményekről az olasz sajtó brüsszeli jelentés alapján azt írja, hogy

a holland riadalom igazi oka széleskörű összeesküvés volt, amelyet azonban idejekorán felfedeztek,

de amelyet a kormány a legnagyobb titokban

Lassan fejlődik ki a Narvikért folyó harc

Angol csapatszallító hajó elsüllyesztése

Párisból jelentik: Narvik környékén a hadműveletek a szövetségesekre nézve kedvezően folynak, azonban rendkívül lassan fejlődik ki a harc. A közelmúltban hajókon ideszállított csapatok jelentősen megnövelték a szövetséges csapat létszámát.

A németek visszavonulása itt nem a város felé történik,

hanem a várostól keletre, a vasúti vonal irányában. Nansosnál a német csapatok nem tudnak könnyen előrehaladni, miután csak egy út van, amelyen a közlekedés rendkívül körülményes. Az itt működő norvég csapatok eredményes tevékenységet fejtenek ki és megnehezítik az ellenség előrenyomulását.

EREDMÉNYESEN TAMADJAK A NÉMET REPÜLŐK A HAJÓKAT

A német véderő főparancsnokság jelenti: Német harci repülőgépek Narviknál támadást intéztek ellenséges tengeri egységek ellen. Egy 7000 tonnás csapatszallító hajót

középnagyságu bombatalálat ért és a hajó elsüllyedt.

Váratlan razzia a fővárosi fekete tőzsdén

Eucurestiből jelentik: A fővárosi bűnügyi hatóságok szerdán a „Blanduziei” átjáróban lévő fekete tőzsdén rajtaütésszerű razziazt rendeztek, amely nem várt eredménnyel végződött. A hivatalosan kiadott közlés szerint ez alkalommal mintegy

20 millió lei értékű idegen valutát találtak

a fekete tőzsdén tartózkodó egyéneknél.

Körülbelül négy nappal ezelőtt a rendőrség emberei házkutatást tartottak több olyan fővárosi lakosnál, akikről közismert volt, hogy valutával foglalkozik. Egy Sassone nevű férfinél, aki a Senatului ucca 11. szám alatt lakik, mintegy fél millió leinek megfelelő angol fontot, dollárt, frankot és egyéb külföldi pénzeket foglaltak le. Egy másik helyen 100 ezer lei értékű idegen valutát koboztak el. Ezeket a házkutatásokat követően szerdán délelőtt az a nagyobb szabású razzia és házkutatás, amelyet a hatóságok a fekete tőzsdén tartottak. Délelőtt 10 óra tájban feltűnést nélkül

45 polgári ruhás detektív szállta meg a Blanduziei átjárót.

Ezek az üzletkémek és irodahelyiségekben helyezkedtek el és várták a jeladást a munka megkezdésére. Tizenegy órakor megérkezett Odagescu vizsgálóbíró, Radovici és Tarabuta ügyészek, továbbá Anto-



akar likvidálni. A kormány nem hajlandó nyilvánosságra hozni azt sem, hogy kik vannak belekeverve és milyen céljaik voltak, mert

attól tart, hogy ez belső és diplomáciai zavaroakat okozhat.

A holland kormány elhatározott szándéka, hogy kitart a semlegesség mellett, már pedig

ha nyilvánosságra hozná az összeesküvés részleteit, már magában véve ez is kockáztatná semlegességét.

Csak a királyné és a kormány néhány tagja tud az összeesküvés moztatóiról és részleteiről.

Narviktól északra német csapatok eredményesen támadták az ellenséges csapatokat. A Skagerakban egy angol tengeralattjárót repülőgépek elsüllyesztettek. A nyugati hadszíntéren nem történt említésreméltó esemény.

ÁLLÁSOKBA VONULTAK A NORVÉGEK

Londonból jelentik: A norvég hivatalos jelentés ezeket közli: Csapatunk berendezkedtek azokban az állásokban, amelyeket elfoglaltak. A nansosi szakaszon kisebb német különítmények nyomulnak észak felé. Ezek a különítmények előőrsökből allanak és előnyomulásukat kisebb harcok után megállították.

AZ AALAND SZIGETEKET FINN CSAPATOK MEGERŐSÍTETTÉK

Bernből jelentik: A Züricher Zeitung jelenti Stockholmból, hogy az Aaland szigeteket ismét megszerítették és néhány nap előtt mintegy 3000 főnyi finn katona érkezett a szigetre. Mindez a Szovjet hallgatólagos beleegyezésével történt. A finn vezérkar közölte, hogy a sziget közelében a hajózás veszedelemes, miután a közelben aknákat raktak le.

neanu rendőrkezes és Buzdugan rendőrtiszt, a fővárosi rendőrség társadalmi osztálya főnökének társaságában. Ugyanekkor egy csendőrosztog is megjelent a helyszínen és a csendőrök valamennyi kijáratot elállták. Nyomban ezután szipjelzés hangzott fel és erre a jeladásra a detektívek lefoglalták mindazokat, akik eddig mítsem sejtve a fekete tőzsdén tartózkodtak. Valamennyiüket megmotozták és a náluk talált idegen valutákat külön-külön borítékba zárták. Ezután házkutatást rendeztek a passzázsban lévő vendéglőben, kávéházban, bankokban és irodákban. Ez a munka délelőtt 11 órától este 7 óráig tartott.

Mindazokat, akiknél idegen valutát találtak, a rendőrprefekturára kísérték.

Összesen 28 őrizetbevétel történt. A lefoglalt idegen valuták értéke meghaladja a 20 millió leit. A további vizsgálat valószínűleg még meglepetésekkel szolgál. A rendőrségnek ugyanis birtokába jutott egy safe kulcs, amelyet a fekete tőzsdén őrizetbe vett egyik egyén éppen akkor dobott egy félreeső helyre, amikor a szipjel felhangzott. Ezt a safe-t még nem nyitották fel. A fekete tőzsdén történt razzia eredményéről értesítették a Banca Nationalat is, amely több ellenőrt küldte ki a jegyzőkönyvek elkészítésére.

= HIREK =

MEGJELENIK:

Minden napon a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével,

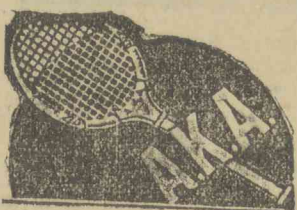
ELOFIZETÉSI ARAK:

Belföldön házhoz való kézbesítéssel együtt magánosoknak havonta nyolcvan lei, negyedévre 230 lei, félévre 450 lei, egész évre 900 lei. Nyugdíjasoknak havonta házhoz való kézbesítéssel együtt havonta hetven lei, negyedévre 200 lei, félévre 400 lei, egész évre 800 lei. Magyarországon havonta 4 pengő, negyedévre 12 pengő, félévre 22 pengő és egész évre 40 pengő. Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak egy évre 1200 lei kézbesítéssel együtt.

TELEFON:

28-10 és este 10 óra után: 28-15

— LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA a mai nemzeti ünnepre elrendelt általános munkaszünetre való tekintettel vasárnap kora reggel a rendes időben jelenik meg.



Teniszütők

Slasenger, Hammer és egyéb gyártmányok

LABDAK, HUROSZAS, JAVÍTÁSOK

KECSKEMETI TIMISOARA I.
I. G. Duca 2

— Zürichi tőzsdezárlat. Páris 858, London 15.15, Newyork 446, Brüsszel 74.60, Milánó 22.50, Amszterdam 236.75, Berlin 178.62 és fél, Szófia 550, Belgrád 10. Bucuresti 237.

LEGUJABB

Jövő héten dönt az angol munkáspárt a kormányba való belépésről

Az alsóház csütörtöki ülése

Londonból jelentik: Az angol alsóház délelőtt 11 órakor ült össze. Anderson belügyminiszter közölte, hogy a kormány a legnagyobb szigorral kezeli ezentúl a háborúval ellenséges egyének és egyesületek működését. Bejelentette, hogy a kormány még a mai ülésen törvényjavaslatot terjeszt elő, amely

a kémkedést és a szándékos rombolás súlyos eseteire halálbüntetést ír elő.

Chamberlain miniszterelnök nem ellenezte, hogy a gazdasági hadviselés kérdését a pünkösti szünet után vitathassák meg. A vitát május 21-én kezdenék.

Attlee őrnagy kérte, ha az események szükségessé tennék, úgy a gazdasági hadviselés helyett tűz-zék napirendre az általános háborús helyzet megvitátását. A miniszterelnök kijelentette, hogy ennek meg van a lehetősége. Közölte Chamberlain azt is, hogy mód van arra,

ha szükségesnek mutatkozna, úgy a házat korábban hívják össze.

Utána az alsóház megkezdte a Dawies-indítvány feletti vitát, hogy a legközelebbi ülést május 24-én, vagy 21-én tartásák. Dawies kijelentette felszólalásában, hogy az egész kormányzati gépezetet újjá kell szervezni. Több felszólaló hasonló hangnemben beszélt és Pears konzervatív képviselő azt javasolta, hogy ne napolják el a házat, majd rámutatott, hogy

ez a helyzet nem állt volna elő, ha a miniszterelnök előbb hajlandó lett volna kormányát átalakítani

és azt nemzeti alapokra fektetni.

Miután a kormánypárt nevében ismét bejelen-

(—) A Luceafarul új száma. A Luceafarul irodalmi, művészeti és kulturális folyóirat, amelyet az Astra közművelődési egyesület bányászati tagozata ad ki, új számmal lépett a közönség elé. Az új szám Mioc Ion, Grozdan Dorian, Belu Pavel, Miu-Lerca Constantin, Novac Mihai, Bugarin Grigore, Marian Mia, Volbura Poiana Nasturas, Pascu Petre és Jules Constantin költeményeit közli. Prózával szerepelnek az új számban Cosma Aurel, Dragulescu Dorrel, Pocreanu Emil, Godinova Mihai, Serbanescu Mircea. Muresianu Ion, Ursu Nicolae Peteanu A. E. A tartalom gazdag és értékes. A Luceafarul folyóirat szerkesztését bizottság végzi, amelynek elnöke Cosma Aurel közíró.

(—) Légvédelmi gyakorlat. Kedden, május 14-én — mint már megírtuk — a városban két nagy légvédelmi gyakorlat lesz. A gyakorlat kezdetét szaggatott rövid szirénahangok jelzik, a gyakorlat végét pedig hosszú jelzésekkel adják a közönség tudomására. A két gyakorlat alatt minden járműnek meg kell állania, az utasok elhagyják azokat és a legközelebbi óvóhelyre sietnek. Ugyanezt kötelesek megtenni a járókelők is. Este a legszigorubb elsötétítés kötelező. A két légvédelmi gyakorlattal kapcsolatosan a város hirdetőmenyt adott ki, amely a szükséges tudnivalókat részletesen tartalmazza.

(—) Elfogták egy selyemgyár betörőit. Az erzsébetvárosi Hammer és Ney selyemáru-gyárban az utóbbi időben számos betörés és lopás fordult elő. A rendőrségnek hosszas nyomozás után sikerült a tetteseket Tóth Sándor és Molnár István munkások személyében elfogni, akiknél ötvenezer lei értékű holnit találtak.

Eltávoznak Spanyolországból az amerikai állampolgárok

Madridből jelentik: Az Egyesült Államok madridi nagykövete felszólította a Spanyolországban élő amerikai állampolgárokat, hogy Olaszországba utazzanak és ott szálljanak az Amerikába induló gőzösökre, miután az Amerikába irányuló hajóforgalom fenntartása bizonytalanra vált.

Dragomir Silviu miniszter holnap városunkba érkezik

Dragomir Silviu nemzetkisebbségi miniszter szombaton reggel Popovici Tibu nemzetgazdasági államtitkár kíséretében Temesvárra érkezik. A józsefvárosi pályaudvaron való ünnepélyes fogadtatás után a miniszterek a királyi helytartóságra mennek, ahol résztvesznek a Nemzeti Ujjászületés Arcvonal tartományi tanácsának alakuló ülésén. Dragomir miniszter elnöke az Arcvonal tartományi tanácsának és a megalakuláskor nagy beszédet mond. Ezen az ülésen teszik le az esküt a nemrég Coste Iuliu dr. képviselő elnökletével megalakult megyei tanács tagjai is. A gyűlés után a tőzsde termében bankett lesz.

(—) Pünkösd hétfőjén, délután a katolikus kereskedők és iparosok zarnak. A temesvári római katolikus kereskedők és iparosok elhatározták, hogy május 13-án, pünkösd hétfőjén nem dolgoznak és üzleteiket és műhelyeiket zárva tartják.



című film főszereplői:

Bulla Elma Norma Shaerer
Fejes Teri Rosalinda Russe
Sulyok Mária Joan Crawford

Az asszonyok, akikről ebben a filmben szó van nem közönséges asszonyok, hanem nagyvilági dámák, akik reggelire sárgarépa-levet isznak, a fürdőkádban telefonálnak, a fodrásznál pletykálnak és egy nap 25 (!) órán át járatták a szájukat. Ezekről írt darabot Clara Boothe, mely 666 táblás házat ért el Newyorkban és a darabból írta a filmet Anita Loos. Nagyszerű élvezetet jelent ez a film nőknek és férfiaknak egyaránt. A nők látják, hogy milyenek voltak egykor és a férfiak mulatnak látva, amikor a nők hajbakapnak. Ezt a filmet mindenkinek meg kell nézni május 10-től a

Scala moziban

Virágos lesz az új nyári divat

A nyári anyagok közül verhetetlen és nélkülözhetetlen: a „virágos” és a „babos”. Mindkettő olyan üde, bájos és könnyed, hogy nemcsak a szemlélőnek, hanem viselőjének is valami könnyűségi, valami fizikai jóérzést kölcsönöz.

Különösen áll ez a babosra. A babos kevésbé feltűnő is, mint a virágos s így egy sötétebb alapú babosruha esős, hűvösebb időben is alkalmas viselet.

Legdivatosabb babos anyag: sötétkék alapon, fehér bab, világoskék alapon egészen apró fehér bab, terakotta alapon fehér és fehér alapon sötétkék bab. A legbájosabb nyári ruhák készülnek ezekből az anyagokból, sőt a legújabb nyári divat sok bluznál is alkalmazza, főleg pedig angol kosztümökhöz készült bluzoknál... Roppant bájos és mutatós például szürke angol kosztümökhöz világoskék-fehér babos selyemből készült bubigalléros bluz.

Az alább következő nagyon divatos és elegáns nyári ruha fehér alapon sötétkék babos anyagból készült.

A ruha egybeszabott. Szoknyája két széles és enyhén harangos tunikából áll. A felsőrész sima, rövid gumibahuzott buggyos ujjakkal és széles, kerek duplagallérral. A gallérok közül az alsó sötétkék, a felső pedig fehér. A ruha kiegészítője sötétkék-fehér széles, egészen puhára kidolgozott anti-lap-öv.

A virágos anyagból dus, lenge ruhák készülnek. Leggyakrabban a felsőrészek is huzottak.

Ilyen például az alább következő modell is:

Lila, sárga és rózsaszín virágos kelme. A szoknya úsan harangos. A felsőrész nagyon érdekes szabású. A nyak, magas, a mellrész teljesen huzott s a huzás alatt kerek sima „táj” fejezi be a felső részt.

Sajátjából készült elől megkötött öv egészíti ki a ruhát.

A FELVÁGOTT MINDEN NAP ÁRUSÍTHATÓ. A temesi élmezési céh közli tagjaival, hogy a céh vezetőségének közbenjárására a minisztertanács megengedte a felvágottnak minden napon való árusítását a hentesüzletekben és mészárszékekben. A felvágott árusítására tehát a bustalan napok tilalma nem vonatkozik. Ezen rendelkezés a hivatalos lap május nyolcadiki 105. számában jelent meg.

(—) Pünkösdi istentisztelet az evangélikus egyházban. A temesvári evangélikus egyházban május 12-én, pünkösdvásárnapján délelőtt féltíz órakor magyarnyelvű istentisztelet és urvacsoportos lesz. Prédikál Schemmel Viktor lelkész. Délelőtt tizenegy órakor németnyelvű istentisztelet és urvacsoportosítás, végzi Argay György főesperes. Pünkösdi hétfőjén délelőtt féltíz órakor magyar és tizenegy órakor német nyelvű istentisztelet, mindkettőt végzi Argay György főesperes.

— Csökkentik az angol postabélyegeket alakját. Londonból jelentik: A kormány elhatározta, hogy papírmegtakarítás céljából csökkenteni fogja az angol postabélyegeket alakját.

— Gyászistentisztelet Goga Octavian lelkiüdvéért. Bucurestiből jelentik: Kedden a bucarestii Amza templomban gyászistentisztelet volt Goga Octavian két éves elhunytának emlékére. A rekviemen megjelentek a volt költő-politikus barátai és tisztelői nagy számban.

— Anyagi összeomlás előtt állt a newyorki Metropolitan opera. Newyorkból írják: A világhírű Metropolitan opera anyagi összeomlás előtt állt, amikor nagyszabású gyűjtési akció indították a nagyműtű zenei színház megmentésére. A gyűjtés ugyan még nem érte el a színház megmentésére szükséges egymillió dollárt, de most már remélik, miután eddig 940.000 dollár gyűlt össze, hogy a hiányzó hatvenczer dollárt is sikerül rövidesen megszerezniük. Ezzel a hatalmas összeggel az operát anyagilag függetleníteni akarják, mert eddig főleg zenekedvelő milliómosok támogatásával tartották fenn. Az eddig gyűjtött 940.000 dollár egyharmadát az amerikai rádió hallgatók adták össze. Ebből az összegből különben a Metropolitan opera elavult épületét is modernizálni fogják.

— Vérével írta meg felvételi kérvényét egy japán lány a repülőakadémia parancsnokának Tokióból írják. A japán állami repülőakadémia felvételi pályázatát hirdetett, amelyre 1340 kérvény futott be, köztük egy Iaganobeli fiatal japán lány kérvénye, amely teljes egészében embervérrel volt írva. A furcsa kérvény nagy feltűnést keltett és az akadémia egyik igazgatója úgy határozott, hogy nem lehet elutasítani annak a leánynak kérvényét, aki hazaszüretből vezérelve, saját vérével írta meg felvételi kérvényét. A kérvény elbírálása során kiderült, hogy a fiatal japán leány elhatározta, hogy életét a japán repülőes ügyének szenteli, de sem szülei, sem vőlegénye nem egyeztek bele. Az önfeláldozó japán leány erre megszakított minden családi kapcsolatot, balkarján felnyitotta az egyik eret és kiömlő vérével írta meg a kérvényt, hogy ezzel is bebizonyítsa, semmi sem térítheti el szándékától, hogy életét a japán repülőes ügyének áldozza. A vérral írott kérvényt figyelemre méltatták és a japán leány bekerült a repülőakadémiára, melynek repülőterén heteken keresztül szorgalmasan dolgozott. Bizonyította, hogy kérvénye vérszerződés volt, szorgalma és tehetsége pedig hozzásegítette ahhoz, hogy minden akadályon átgázoljon és sikeresen letegye az annyira áhított pilótavizsgát.

— Anyjára lőtt, aztán öngyilkosságot követett el. Bucurestiből jelentik: Patzak Heinrich mérnök tegnap három revolverlővést adott le 74 éves anyjára, majd pedig öngyilkos lett. Levelet hagyott hátra, amelyben a következőket írta: Véget vetettem két szerencsétlen életnek, egy tehetetlen öregasszonyénak és egy gyógyíthatatlan betegnek. Senkit sem lehet felelősségre vonni emiatt. Érdekes, hogy az öregasszony csak könnyebben sérült meg és volt annyi ereje, hogy segítségért kiáltozzon. Amikor a hatóságok orvos a mérnök holttestét vizsgálta, az öregasszony azt kérte, hogy óvatosan bánjon fiával.

(—) Komlókézlet bejelentése. A pénzügyminisztérium 140.414 számú rendelkezése alapján minden pékiparos munkaadó köteles hét napon belül nyilatkozat formájában bejelenteni a pénzügyigazgatóságnál, hogy ez év március 21. napján hány kiadó komlót tartott ráktáron. A komló ugyanis a minisztérium rendelkezése alapján adózás alá esik és a számbanforzó nyilatkozatot az élmezési céh irodájában, Belváros, Eugen de Savoya utca 18. szám alatt kell beadni.

(—) Dalosok figyelmébe. A Romániai Magyar Dalosszövetség bányásági kerülete felhívja az összes temesvári magyar dalárdákat, hogy szombaton, május 11-én este kilenc órakor jelenjenek meg a Magyar Házban. A dalosok hozzák magukkal Zichy Géza szerenádjának kottáit.

(—) A Film, Színház, Irodalom legfrissebb száma olyan meglepetésekkel szolgál képen és írásban hogy méltán tartják mindenütt a legszebb és legértékesebb képes hetilapnak. Az e heti számnak különösen képes riportjai fognak általános feltűnést keltetni, amelyből kiemeljük a régi békebeli színházi világ sztárgallériáit, a szenzációsan érdekes képes Tarka-Barka fényképeit. Bajor Gizi műterme látogatásáról készült felvételeket, továbbá a Gyermekek-napon készített ritka érdekességű riportjai. A szöveg-rész Babay Józsefnek a világhírlétről írt költői beszámolójával kezdődik, a pesti sztúrok portré ga lériájából ezúttal Kiss Manvit hozzuk „közlelől”. Fendrik Ferenc szenzációs novellája. E hétben is közli a lap a közkezdvelt Villámlexikont, ezenkívül vicceket, tréfákat, rejtvényt és női rovatot közöl az új szám. Egyed Zoltán izgalmas „Hollywoodi regénye” fejezi be a lap legújabb számát, melynél olcsóbb képes hetilapot Európában még nem állítottak elő. Ára példányonként 10 lei. Mutatványszámot szívesen küld a kiadóhivatal, Budapest Andrássy út 45.

Cadum kenőcs meggyógyítja a pattanásokat

Cadum kenőcs megszünteti a pattanásokat és eltünteti azokat. Utána sima és bársonyos arcbőr marad. A bőrbetegségekből származó szenvedéseknek elejét veheti, ha idejében használja e csodás szert. Azonnal megszünteti a viszketettségét, enyhíti és gyógyít minden bőrgyulladást vagy irritációt. Cadum kenőcs feltűnhetetlen kiütések, sebek, pattanások, csalánkiütés, rüh ötvár, furunkulus, bőrhámlás, aranyér, és rovarcsípések ellen.

Az EKE bányásági osztályának közgyűlése

Az Erdélyi Kárpát Egyesület bányásági osztálya most tartotta rendes évi közgyűlését a tagok élénk érdeklődése mellett a Magyar Ház nagytermében. Vajda Ernő tanár, a bányásági osztály elnöke nyitotta meg a közgyűlést, majd Somolík Tőhötöm titkár előterjesztette az elmúlt évi tevékenységről szóló jelentést. Ertl Vilma a pénztári jelentést, Karátsonyi Zoltán pedig az ellenőri beszámolót olvasta fel, mire a közgyűlés a jelentéseket elfogadva a felmentvényt megadta. A vezetőség megbízatára lejárt, mire a közgyűlés egyhangulag újból megválasztotta a tisztikart. Elnök lett Vajda Ernő tanár, alelnökök Nauer Géza és Pápa József, titkár Somolík Tőhötöm, jegyző Hoch Józsefné, pénztáros Ertl Vilma, szertáros Kugler Ada, ellenőr Karátsonyi Zoltán, ügyvező Oberst Zoltán dr., orvos Simonsitz Géza dr. Azonkívül megalakították a választmányt. A közgyűlés után Vajda Ernő tanár vetített képekkel élénkített előadást tartott. Öttagú társaság vándorlását mutatták be a vetített képek a fogarasi havasokban és úgy a természeti szépségeket visszatükrözőtető képek, mint az élvezetes és érdekfeszítő előadás általános tetszéssel találkozott. Az eredeti felvételeket az EKE által vásárolt vetítógépen mutatták be.

(—) Unitárius istentisztelet pünkösdi első napján, vasárnap délután öt órakor lesz úrvacsoraszóttással egybekötött. Az istentisztelet a beivárosi evangélikus templomban megy végbe.

(—) Vendéglős rejtélyes halála. Jurma Dimitrie temesvári vendéglős negyvenhét éves korában tegnap reggel rejtélyes körülmények között meghalt. Az éjszaka folyamán rosszul lett és szükségessé vált a kórházba való szállítása. Állapota azonban nem javult és reggel hét órakor bekövetkezett a halál. Minthogy a halál okát nem lehetett megállapítani, az ügyesség elrendelte a holttest felboncolását.

— Reggel 6 órától 11 óráig tarthatnak nyitva a bucarestii mészárszékek. Bucurestiből jelentik: Dombrowschi Viktor tábornok, Bucurestii főpogármestere rendeletet adott ki, amelynek értelmében május 9-től kezdődően a fővárosi hentesek és mészárszékek reggel 6 órától, délelőtt 11 óráig tarthatnak nyitva.

(—) Dr. Kovács Ernő nőorvos, szülész, házárkerkezett és újból rendel IV., Fröbl-ucca 40. alatt (Brück-ház), délelőtt 9—11-ig, délután 5—7-ig. Női nemibetegek részére délután 1/28—1/29-ig. Telefon 43—19.

(—) Halálozások. Meghaltak: Győri János hetvennyolc éves munkás, Pantin Juliánna született Milan nyolcvan éves, Csonka József hatvanhárom éves állami nyugdíjas, Sandula Erzsébet hat éves, Knopp Veronika született Pálosi nyolcvanöt éves.

Mozi

MŰSOR:

Pénteken, május 10-én és szombaton, május 11-én:
APOLLÓ: Pénteken: A kirehfeldi pap (német film). Szombaton: Miss Kata-sztréfa (angol film.)
CAPITOL: Oz, a csodák csodája (angol film.)
CORSÓ: Margit:3 (német film.)
SCALA: Asszonyok (angol film.)

Erzsébetváros legszebb helyén

3 szobás

családi ház eladó
 - Közlelőbbit a kiadóban -

A kormány gondoskodik a lakosság fa, élelmiszer és petróleum ellátásáról

Törvényt fogadtak el a készletek lefoglalásáról

Bucurestiből jelentik: A kormány gazdasági bizottsága tegnap Tatarescu miniszterelnök elnökletével ülést tartott és elfogadta azt a törvényjavaslatot, amely a tüzelőanyagok, takar-

mányművek, petróleumtermékek, gabona és egyéb élelmiszerek lefoglalására vonatkozik, hogy gondoskodás történhessen a polgári lakosság ellátásáról a nemzetvédelem érdekében.

Fokozódik a „rejtély“ Weygand tábornok körül

Nehéz megérteni a rejtélyes öreget. — Senki sem tudja hány emberből áll a közelkeleti szövetséges hadsereg

Ankara, május. Az Ankara Palas szálló bírja a hírtözsde. Ide sietett be például a szovjet távirati ügynökség, a Tass itteni irodájának főnöke a hírrel, hogy megkezdik a Dnyeper—Nyemen (Memel) csatorna építését nyugati Byelirussziába. A csatorna össze fogja kötni a Fekete-tengert az egész Baltikummal. A hírre angolok, amerikaiak, németek, japánok, franciák, törökök összedugják a fejüket és miközben meggondoltan kortyolnak a török rakiból, a whiskyből, vagy a pernotból, rögtön behelyezik az új hírt a világpolitika szemzőgőbe.

MIT ÉR EGY CSATORNA?

— Ime, — mondja egy francia, — a cári Oroszország egyik nagy tervét a Szovjet valósítja meg. A Fekete-tengert összekötni a Baltikummal persze más lett volna a cár idején, amikor az egész Baltikum teljesen orosz volt. Most persze...

— Most, — mondja az egyik német újságíró, — az ukrán gabonamedence termékei könnyebben és közvetlenebbül jutnak el a német Memelre.

— De azt nem szabad elfelejteni, — egészíti ki a képet a szovjet újságíró, — hogy a görög és pinski iparterületek bekapcsolódhatnak a fekete-tengeri és balti forgalomba. Az új csatorna, amelynek építését Karklit folyamászállításiügyi népbiztos most jelentette be, 508 kilométeres új víziutat jelent. Természetesen felhasználják a már meglévő 60 kilométeres Oginsk csatornát, hiszen ez útba esik.

— És kik építik a csatornát? — kérdi egy amerikai újságíró.

— Kizárólag orosz mérnökök, — feleli az orosz újságíró. Ez a csatorna orosz munka eredménye lesz. Huszonnyolc nagy duzzasztót, nyolc színtemelőt és tizenegy nagy gátat kell építeni.

A vita még tart egy darabig, a csatorna jelentőségének megfogalmazásáról. Végül megállapodnak abban, hogy a csatorna a Fekete-tengert a Baltikummal köti össze. Jobb kizárólag földrajzi fogalmakat használni, mert a területek gyakran cserélnek gazdát.

KENNEDY ÉRKEZIK

Ébred után értesülünk, hogy Edward Kennedy, az Associated Press of America külpolitikusa, aki a spanyol polgárháborút „végigcsinálta“, éveket töltött Párisban és Rómában s most két hónapot töltött Szíriában, megérkezett Ankarába. Este már kettesben vacsorázunk Kennedyvel. Legutoljára Budapesten találkoztunk, előzőleg Rómában s mikor Aleppóban jártam, ő Beirutban tartózkodott. Oda már nem volt érdemes lemenni akkor, mert Weygand tábornok Párisban tartózkodott. Kennedy azonban Weygand elutazása előtt többször beszélt a híres francia katonával, s készségesen ad interjút az interjúról. Szívesen és színesen beszél, mert ő maga távirati irodának dolgozik, csak tényeket adhat, ridegen, minden szubjektív szempont nélkül.

Az Associated Press of America igen szigorú intézmény.

Munkatársai schova máshova nem írhatnak,

szerződésük még a könyv- és szindarabírást is megtiltja addig, amíg a kétezerhatszáz újságot kiszolgáló világszervezet szolgálatában állnak. Talán ezért van, hogy éppen az A. P. munkatársai a legjobb közörmű, a színes társalgás és előadás művészei.

„NE GONDOLD, HOGY ÉRTEM AZ ÖREGET...“

— Megjegyzem, ne gondold, hogy értem az öreget — mondja, amint vacsora után rágyújtottunk az első lucky strike-ra. — Aki egyszer látta őt percre, az persze könnyen ír róla három oldalt, amiben mindent megmagyaráz. Például azt szokták írni hogy sokkal fiatalabbnak látszik a koránál. Szerintem ez tévedés. Weygand olyan benyomást tesz az emberre, mint egy nagyon egészséges,

nagyon jó állapotban lévő, hetvenhárom éves ur.

Mert annyi idős. Igaz, kivételesen energikus és végtelenül gyors észjárású ember... Talán azt lehetne mondani róla, hogy egyesíti koponyájában az öregember higgadságát, tapasztaltsá-

gát, széles látókörét és bölcsességét a fiatal ember tüzevel és energiájával.

— Az első látogatás nagy hatást tesz az emberre. A beiruthi francia nagyvezérkar fehér stukkó-épülete előtt bíborvörös köpenyű, hat láb

Hány katonám van? Mit gondol?

— Leültünk, — folytatja, — cigarettával kínált, azután megkezdődött a beszélgetés, mely alatt úgy éreztem magam, mintha egy mesteri vívóval kerültem volna össze, aki úgy játszik velem, ahogy akar... Tudod, én nem szoktam sokat kertelni, rögtön azt kérdeztem tőle: „Tábornok úr, hány katonája van?“ Weygand mosolygott és már pattant is a válasz: „Maga mit gondol, hogy hány van?“

— Most erre mit felelek? Egy percig gondolkodtam, aztán azt mondtam: „Nem gondolok semmit. Nem számoltam meg őket.“ Weygand az asztalon babrált, aztán rám nézett. „Miért, azt gondolja, hogy a többi kollégái, akik irtak a hadsereg számáról, megszámták?“

„Nem. De gondoltam, hogy megbízható információt kaptak.“ Weygand válasza egy gyors mosoly. Aztán újra ő kérdez: „De mégis, mi a benyomása mindabból, amit olvasott és hallott,

mit gondol, mennyi emberem lehet?“ „Hát gondolom, úgy kétszáz ezer körül.“

— Az öreg újra rámnézett, aztán sóhajtott. Azt mondta: „Ha magának ez a benyomása, tartson ki mellette. Az ember ragaszkodik az impresszióhoz.“

OFFENZIVA, VAGY DEFENZIVA?

A következő kérdésem így hangzott: És mi ennek a hadseregnek a célja? Offenziva, vagy defenziva? Weygand egy másodperc alatt válaszolt:

— Természetesen, hogy defenziva, hiszen az offenzívát Lengyelországnál kezdték a németek. Ami az első offenziva után történik, az már mind defenziva.

magas spáhik állnak őrt és amikor egy-egy magasrangú tiszt érkezik vagy távozik, a vijjogó kürtszóra az egész őrség fegyverbe ugrik és tiszteleg. A szikrázó napfényben ez a sok bíborvörös, csokoládébarna és világoskék szín — legálább is az amerikaiak számára — igen romantikus hat. Weygand azután szétrombolja ezt a romantikát. Kicsi, szerény szobában ül, mosolyogva feláll, de mosolyában több az ironia, mint az egyszerű vidámság. Szürkés bajusza van, kopaszodó, ősz haja és gyorsmozgású apró szeme. Pillantása olyan éles, hogy az ember úgy érzi, hogy a koponyája hátsó falán kapirgál.

— Szürke szeme van?

— Nem. Fekete. Ez a furcsa. A feketeszemű embereknek ritkán van szüros tekintete, de az övé egyenesen éles.

— Lehetségesnek tartja tábornok úr, hogy ez a hadsereg Európában ellentámadásba kezd?

— Szerintem minden lehetséges, főleg háborús időkben. Nem igaz?

„NEM LEHET SEMMIT MEGTUDNI...“

— Látod, így beszélgettünk, — fejezi be Kennedy az interjút az interjúról.

Az öregtől nem lehet semmit megtudni.

Csak azt, hogy jóeszu ember, hogy határozott, Szíriában nagyon szeretik. Nincs francia, aki ennyire népszerű volna a Közelkeleten, mint ő. Azt tudod, hogy egy ideig ő volt Szíria francia főbiztosa. Akkor szerették meg. Ő volt az a szigorú, de igazságos ember, akinek a szigorát az arabok észre sem vették, mert olyan hájas.

Késő éjjel van már, amikor hazaindulunk az ankarai nagyboulevadon. Az ég mélységében kéknek látszik ebben a híg magaslati levegőben és a csillagokat, mintha külön kifényesítették volna. A távolban vörösen világít az ankarai rádió nagytornyja. Ahogy hazafelé ballagunk, minden összeköt. Az együtt végzett munkák, az európai találkozások, az újságírás, a sok közös barát és élmény. Csak éppen a szemléletünk más. Az ő zsebében amerikai útlevelel van és számára mindaz, amit itt végigcsinál: színjáték. Jó magam néhány százmillió európaival együtt sajnos, egy kicsit szerzője, egy kicsit rendezője és mindenképpen szereplője vagyok ennek a színműnek, amelyről még nem tudom, hogy vígjáték-e, dráma, vagy tragédia? És ez részben Weygandtól is függ.

Palóczy Horváth György

CAPITOL
Ma és következő
napokon



Csodák csodája

A modern színes filmgyártás remekműve. Nagyobb mint Hóhéherke! A főszerepekben:
JUDY GARLAND, Frank Morgan, Ray Bolger, Bert Lahr, Jacky Haley.

APOLLÓ

Péntek: **A kirchfeldi pap**
Szombat: **Miss Katasztrófa**

Színház

A Pozsonyi lakodalom nagy sikere

A közönség lelkes tapsai és tetszésnyilvánításai mellett folynak a színházban a Pozsonyi lakodalom előadásai. A Thália operettegyüttese valóban művészi munkát végez és régen nem volt zenés darabnak olyan sikere, mint Szilágyi László és Beck Miklós nagyszerű slágeroperettjének. Az ötletes szöveg, a gyönyörű muzsika, a pazar kálitás, a súlyos rendezés és a szereplők lelkes játéka minden este forró, megérdemelt sikert hoz. A valóban világvárosi előadás, amely bizonyára nagy tömegeket fog vonzani nálunk is, egyike a társulat legszebb produkcióinak. Mindenki, aki ebben az operettben valamilyen részt vállal, hivatása magasztán áll és ezért van, hogy a Pozsonyi lakodalom nemesak külföldön, hanem a Thália előadásában is a legnagyobb operettsikerek közé számít. Vasárnapig minden este és hétfőn délután hat órákor szerepel egyelőre a műsoron a Pozsonyi lakodalom és a nagyvárnyú érdeklődés után itélve minden előadás zsúfolt ház előtt megy majd végbe.

HETI MŰSOR:

- Május 10. pénteken este 9 órákor: Pozsonyi lakodalom.
 Május 11. szombaton délután 5 órákor: Iglói diákok (Olcsó helyárakkal).
 Május 11. szombaton este 9 órákor: Pozsonyi lakodalom.
 Május 12. vasárnap délután 3 órákor: Gyimesi vadvirág. (Olcsó helyárakkal.)
 Május 12. vasárnap délután 6 órákor: Pusztai szarénád.
 Május 12. vasárnap este 9 órákor: Pozsonyi lakodalom.
 Pünkösd hétfő délután 3 órákor: Zsimberi zombori szépasszony. (Olcsó helyárakkal.)
 Pünkösd hétfő délután 6 órákor: Pozsonyi lakodalom.
 Pünkösd hétfő este: Román előadás.
 Május 14. kedden délután 4 órákor: Piroška és a farkas. (Gyermekelőadás.)
 Május 14. este 9 órákor: Vén bakancsos és fia. (A Magyar Népközösség előadása.)

Elejtett szeméit

harisnyáin olcsón és gyorsan felszedjük

Mikó Frida

Dauerbach-palota

Aranyér ellen
Goedecke féle Arusol!

MÁLTA 1940

Sötétség borítja a virágok szigetét, ahol most óriási ágyutorkok ásitának a tengerre

Egy évvel ezelőtt még gazdag angol kékutazók, német turisták, francia társasutazók járták Málta homok és mészkőből készült uccáit, La Valetta főváros pálmákkal és kaktuszokkal szegélyezett stradait. Ma a tropikus növényzet közül ágyúcsövek merednek a Földközi-tenger felé és a finom kis máltai bistrokban, bárókban és vendéglőkben kizárólag angol tengerészek fogyasztják a whiskyt, vagy cinzánót.

KIALUDT NEONCSÖVEK

Málta, a Földközi-tenger legexponáltabb flottabázisa, a világ érdeklődésének központjába került. A „virágok szigetén“, ahol nyári éjszakákon iviámpák és színes neoncsövek kápráztatták el a bőpénzű turistákat, most napnyugtától napkelteig világitási tilalom van. Málta és a körülötte lévő három kis sziget kikötőinek fényezői is kialudtak és a hófehér luxusjachtok, vitorlások helyett gigantikus csatahajók, cirkálók és torpedórombolók várják a további parancsot...

Málta ma kétségkívül Anglia legerősebb hadikikötője. A kis sziget Sziciliától délre s az olaszok újonnan erősen kiépített flottabázisától, Pantelleriától délkeletre úgyszólván Anglia földközi-tengeri kulcsa.

A kis sziget, amelynek jelentőségét az angolok idejében felismerték, 1798-ban került angol kézre, miatt Napoleon Egyiptomban és Palesztinában harcolt.

CSATAHAJÓK A MÁLTAI KIKÖTŐBEN

Bármilyen különösen is hangzik ma, Anglia már akkor, tehát több, mint 140 évvel ezelőtt hozzájárult a földközi-tengeri flottabázis kiépítéséhez.

Az angolok felismerték Málta jelentőségét és hatalmas vagyonokat öltek a sziget szépítésébe és kikötőinek rendezésébe. Így született meg az egykor lakatlan földközi-tengeri homok és mészkőátányon La Valetta és Szent Pál kikötője, amelyek mindegyike az angol csatahajók bázisául szolgált.

Máltának és a környező kis szigeteknek,

Gozzónak, Gominónak és Filfoanak összesen 227 600 lakosa van. Az őslakók semita eredetű katolikusok, akiknek legnagyobb része az olasz nyelvet beszéli, arab nyelvjárással keverve.

A hivatalos és üzleti nyelv persze az angol, ami ellen az olasz lakosság már a multban is több ízben tiltakozott. Az angolok azonban ragaszkodnak ehhez és a békeidőben is rengeteg angol tiszt és matróz gondoskodott arról, hogy az olasz földművesek, déligyümölcskereskedők, halászok és kisiparosok mellett Málta hivatalos és előkelő helyein az angol szó domináljon.

Máltán egyébként sem folyó, sem patak nincs. A part délen és nyugaton nagyon meredek s csak északon alacsonyabb, ahol azután sikerült is a hadi kikötőket kiépíteni.

Az éghajlat télen mérsékelt, nyáron ellenben tropikusan meleg és átlagosan 28—32 fokos hőségben izzadnak a sokkal hűsebb éghajlathoz szokott angol tengerésztisztek és matrózok.

IDEGENEK HELYETT — ÁGYUK

Málta lakossága természetesen ma már bizonyos mértékig az angol hivatalnokból és katonából él. Hiszen maga a sziget aligha tudná eltartani szegény lakóit. Déligyümölcsön, kevés búzán kívül alig terem meg valami. A hiányzó élelmiszereket a lakosság hallal pótolja, mint-hogy Málta minden férfilakosa hivatásos, vagy amatőr halász.

Természetesen óriási jövedelmet biztosított Máltának békeidőben a nagy idegenforgalom. Máltát — nem a szegény, vékony pénzü turisták látogatták és különösen az angol kirándulók tekinthetetlen összegüket hagyták Málta pompás szállodáiban, éttermeiben és bárjaiban.

Ma mindez megszűnt. Málta e pillanatban csak flottabázis, amelynek kikötői, zsúfolva — angol csatahajókkal és égfelé meredő ágyúkkal — örködnek a Földközitengeren és farkasszemet néznek a kis Pantelleriával, az olaszok újonnan kiépített hadikikötőjével Szicília szomszédságában...

TENGEREK
RABJA

Írta: RÉVAY GÉZA

A Déli Hírlap eredeti regénye.

Uldnyomás tilos.

— Mindenki takarodjon... mindenki menjen innen... mert lövök... istenbizonny lövök...
 — Az Uristent hagyja békében Signor, azzal minczen rokonságban, — mordult oda László.
 — Beszél?... Még beszél?... Hát mersz még beszélni? — tegezte le hirtelen a fiut — hát nesze... ne...

László akkor már félig háttal állt a kapitány-nak, egyik keze a lépcső korlátján, éppen lépni akart, mikor a rugás elérte, ugy a veséje táján.
 Akkorát esett, le a hat lépcsőn, hogy alig bírta magához téríteni.

De már akkor csunyán morogva álldogáltak lenn az emberek a hid tövében.
 — Gyalázat!... Disznóság!... Vadállat!... — ilyesfélék hallatszottak a László köré szorult emberek közül.

— Velem próbálja ezt meg — ordította Pista — velem! Iszonytató csontos ökkeit megrázta a sápadó kapitány fele. — Idejőjjön le, azzal a vacakkal a kezében...

— Idejőjjön, — zugták rá a többiek — majd itt kikészítjük, majd lenyuzzuk a haját...

László már nyitogatta a szeméit és hallotta, hogy zugsnak, hőmpölyögnek körülötte a szenvedélyek... belesimpaszkodott Pistába, Gloupachekbe, aztán iszonyu kinnal felállt:

— Hagyjátok, — nyögte keservesen és szorította egyik kezével az oldalát, hogy majd elesett. — hagyjátok... majd... majd... az Isten nem ver bottal!

— De majd én verem: ezzel a két kezemmel, — dühödött neki Pista megint — mit beszélsz itt, most szépen elintézhethetnék ezt a kövér gazembert.

— Hagyjátok az Istenért... becsuknak vala-

menyünk... — könyörgött most már Gloupachek is, aki látta, hogy komolyra fordul az ügy — menjen mindenki a helyére... Legyen eszetek, holnap benn vagyunk Antwerpenben, a többi ott intézzük el. Hisz megáll a hajó, ráfutunk itt valami zátönyra, nézzétek, már mindenki itt ácsorog...

Akkor már a kormányos is elhagyta a helyét, feljöttek a fűtők a kazánházból... a hülyén bámuló kapitány egymaga állott ott — harminc ember ellen.

— Gyávaság, — erősödött a László hangja — ennyien egy ellen... majd Antwerpenben... majd én elintézem.

Camalich is beállt csillapítóknak Szeldén taszigáta az embereket... kit erre, kit arra... csak minél messzebb a hid feljárójától.

— Stefano, — szólt oda Pistának — gyere a kormányhoz.

— De nem addig, míg az a kövér disznó a hidon van, — mordult fel Pista.

Capitano Grosso, mintha csak erre a barátságos figyelmeztetésre várt volna, ugy elsomfordált, hájastól, revolveresétől, hogy csak Antwerpenben látták viszont az emberek.

Lászlót meg Gloupachek lefektette saját kabinjában, borogatásokat rakott rá, jói kifőzte a hajópatika pravaz-fecskendőjét és morfiumot adott neki.

Ettől aztán megnyugodott, de míg el nem aludt, csoda dolgokat beszélt össze, tegezte Gloupacheket és valami Máriát emlegetett folyton. Párszor ki akart ugrani az ágyból, olyankor azt sikoltotta, hogy ne engedjék bántani... Fegyverért kiáltozott, de a kábítószer erősebb volt, mint a László öntudata.

Másnapra ugy-ahogy magához tért... Kicsit már vánszorgott is ide-oda és csitigatta az embereket, akikben újra felforr a düh, mikor megírták. Csak egy szikra kellett, hogy a hajó mindenestől a levegőbe repüljön. Elég lett volna a hájas kapitány egyetlen rossz szava... szemének egyetlen rossz villanása.

Mikor beszállt a Maas-bejáratnál a révkalauz még akkor sem jött elő a kapitány, Camalich pom-

pázott fenn a hidon, a Nápolyban csináltatót vadonatuj háromstráfos kék kabátban. Inkább fázott, de nem huzott rá kabátot, hisz olyan gyönyörű volt az az egyenruha.

Az elején érdeklődött még a pilót a kapitány után, de mikor látta, hogy az emberek zavartan köhéscselnek, kicsit csodálkozva, de abbahagyta a puhatolódzást.

Olyan szorosan állt már az Angelica a moló mellett, mint ahogyan a tavasszal összebujó szerelmesek szoktak egymás mellett áldogálni... A lejárát is oda volt eresztve a kémolóra, miko: végre előbujt Capitano Grosso.

Olmos karikák ültek a szemek körül, kicsit mintha lötytyedt lett volna és fehérek... Nagyon fehér volt az a revolverrel vitézkedő ember.

Alig tette lábát a partra már árukt a száján a fenyegetés, a szitkozódás, a kezében lógó akatás-kával, amelyben a hajó papírjai: és a rakományra vonatkozó fuvarleveleket cipelte ki az ügynökségre. Megfenyegette a melvédnél áldogálókat, aztán dühösen elfujtatott.

Alig tűnt el a kapitány, mikor Gloupachek, Pista, Jure és László is ünnepi kébbe bujva készülődtek a városba. Meg sem álltak az olasz konzulátusig, ahol szép gömbölyű mondatokban, de azért kellőképpen felháborodva adták elő a hallatlan esetet.

Megelőzték Capitano Grossot, akinek egyébként sem volt valami jó hire a konzulátuson, mert igéretekkel ellátva tértek vissza a hajóra.

Másnap volt a vizsgálat. Rövid volt, de annál velősebb. Háiba volt az időközben odaérkezett Cecchini igazgató minden ékesszólása, háiba a hájas kapitány tájékozása... — a konzuli határozat emígyen hangzott:

— A követelt munka jogtalan és törvényellenes volt. A kapitány azonnal leváltandó, de kihozandó a legénységnek azon tagja is, aki a munkát megtagadta, — mert csak az elvégzett munka jogosít sérelmek orvoslására.

(Folytatjuk)

KÖZGAZDASÁG

Fontos rendelkezés a nemzetvédelmi két százalékos adóra vonatkozóan

A füzetek lepecsételése és kiállításának módja

A pénzügyminisztérium bélyeg- és hagyatékügyi igazgatósága körrendeletet küldött a pénzügyigazgatóságoknak a 2 százalékos nemzetvédelmi adó fizetése tárgyában. Eszerint a bélyeg leróását igazoló füzet bárhol megvásárolható, de lapjai számokkal látandók el és a cég-bélyegzővel felülbélyegzendő. Minden füzet utolsó lapjára a pénzügyigazgatóság (nem megyei székhelyen) az adóhivatal vizumja jön ezzel a szöveggel: „Ezen füzet . . . lapot tartalmaz”. A pénzügyi tisztviselő aláírása és bélyegző.

Minden pénzügyigazgatóság (vidéken adóhivatal) betűrendes kimutatást fektet fel, melyben a kereskedő, vagy iparos neve és a füzet kiadásának kelte és lapszáma bevezetendő. Amikor az adózó kereskedő, vagy iparos új füzetet mutat be, az elhasznált füzet cotorlapjai beszolgáltatandók ellenőrzés végett.

A bélyeg úgy ragasztandó fel, hogy az értéket feltüntetendő rész a cotoron legyen, míg a másik rész a fizetési lapon.

A cotorlapra csak az eladott áru értéke irandó és a bélyeg értéke, például:

198 total márfurilor
4 taxa

202 lei

A vevőnek átadandó fizetési lapon azonban az eladott áru részletezendő, például:

48 csőtészta
62 szardella
36 túró
52 maszlina

198

4 taxa

202 lei

Ha ugyanakkor a vevőnek a kereskedő a nemzetvédelmi adó alól mentes árut ad el, azt is fel kell tüntetni a fizetési jegyzéken. Szigorúan tilos a részletben való eladás akként, hogy 50 lein elűli tételekre bontják a vevő vásárlását. Az ilyen kijátszás esetén kihívja a közönséget, és a minisztérium felhívja a közönséget, hogy tekintettel ezen adó céljára, ezt ne engedjék és ne folyamodjanak az adókibúvás ilyen módjához.

A szakkérdések gyors elintézése a kereskedelmi kamarában

A temesvári kereskedelmi és iparkamara vezetősége új szolgálatot szervezett meg a közgazdasági tényezők érdekeinek védelmében. A szakkérdések gyors és megbízható elintézéséről van szó a megfelelő törvények, rendelkezések csoportosításával és a piac mindenkor helyzetének világos ismertetésével. Ez a szolgálat, amelynek élén Dr. Princea Aurel kamarai főtisztviselő áll, csoportosítja a kereskedőket és iparosokat érdeklő összes szaktörvényeket, módosításokat, nyilvántartja az időközben érkező rendelkezéseket és összefoglaló helyzetképet teremt a kereskedelmet és ipart érdeklő összes szakkérdésről.

Ezenkívül egybefoglalja a fontosabb cikkek és termékek piaci helyzetére vonatkozó adatokat, ezen cikkek nemzetközi kereskedelmi forgalmát és mindazon tudnivalókat, amelyek egy-egy fontosabb cikk-nél a kereskedelmet érdekli. A nemzetközi kereskedelmi szerződések megkötésénél ezek az adatok szintén az egyes vidékek érdekeinek megfelelően kitűnő szolgálatot tehetnek.

Fratila Jon kamarai vezető titkár tegnap este a kamara ideiglenes bizottságának ülésében részletesen beszámolt erről az új és modern szolgálatról a melynek működését a bizottság helyesléssel tudomásul vette.

32.2 százalékkal emelkedett a gyapjuszövet a háboru kitörése óta

Az amerikai pamutszállítmányok lassanként elakadnak, az egyiptomi pamutra elsősorban a hadviselő Angliának van szüksége, a többi pamut pedig minőségben messze elmarad a többiek mögött. A külkereskedelmi és fizetési viszonyok is megnehezültek, mindennek aztán az a következménye, hogy a pamut behozatala ezer nehézségbe ütközik. A gyapjúnál már némileg könnyebb a gyárak helyzete, mert itt jelentékeny mennyiségű belföldi nyersanyaghoz is hozzájutnak, noha a finomabb minőségű szöveteket külföldi fonalbol készítenek. Mindenesetre a posztógyáraknak legalább megvan a lehetőségük arra, hogy az olcsóbb minőségű gyapjuszövetekhez belföldi nyersanyagot használjanak fel.

A pamutfeldolgozó és a gyapjuszövő gyáraknak ez az egymástól eltérő helyzete az árak alakulásában is kifejezésre jut. Az elmúlt év január havától az idei év január haváig a gyapjuszövetek gyári ára, mindennemű közteher leszámitásával 32.2 százalékkal emelkedett, míg ugyanezen idő alatt a pamutszövetek áremelkedése 88.6 százalékos, a műselyemárúké pedig csak 16 százalékos. Természetesen az árúterhelő megnövekedett adók és illetékek hozzászámitásával az árak drágulása ennél még sokkal nagyobb.

Jellemző, hogy a műselyemárú aránylag kevésbé drágultak, aminek okát abban leljük fel, hogy a műselyem előállításához szükséges nyersanyag: a fából előállítható cellulóze bőségesen akad az országban is.

Be kell fizetni a tantiéme és jelenléti díjakat. Az Ugir közbenjárt, hogy ne vegyenek fel kihágási jegyzőkönyvet azon részvénytársaságok ellen, amelyek eddig nem fizették be az igazgatók és felügyelőbizottsági tagok járandóságai után adót. A pénzügyminisztérium hozzájárult ahhoz, hogy ezen adó május 15-ig bírság nélkül le-

Május 15-én esedékes

Kérvény a kereskedelmi és ipari adóamnestia igénybevételére.

Az 1939 évi rendkívüli jövedelemre vonatkozó kimutatás.

Vallomás a részvénytársaságok bemutatóra szóló részvényeiről.

Kérvény a jelezalagos terhek leírására a házaadónál.

Vallomás a nőtlenségi adó tárgyában.

A részvénytársasági igazgatók és felügyelőbizottsági tagok adójának befizetése.

A negyedévi adó 5 százalékos kedvezményvel való fizetése.

— Eddig négy milliárd lelt meghaladó összeggel vesznek részt a pénzügyintézetek a hadfelszerelési kölcsönben. Az ország 19 vezető pénzügyintézetének január és február havi összesítő adatait most tette közzé a Banca Nationala. Eszerint a 19 nagybank pénztárkészlete és diszponibilis tőkéi a december végi 5.825 millió lejről 4.156 millió lejre csökkentek. A pénzügyintézetek értékpapírkészlete a hadfelszerelési kölcsönben való részvétellel 1.178 millió lejjel növekedett december végétől és elérte a 4.149 millió lejt. A kihelyezési állomány 12.820 millió lejről 13.628 millió lejre emelkedett. A betétkönyveszéken elhelyezett betétek összege 3.289 millió lejről 3.423 millió lejre, a hitelezők tétele, a folyószámlabetéteket is beleértve, 12.189 millióról 11.942 millióra csökkent. A Banca Nationalanál igénybe vett visszlezámitolási hitel 3.998 millió lejről 4.387 millió lejre emelkedett.

— Argentínai nyersbőr jön az országba. A nemzetgazdasági minisztérium legújabb rendelkezéssel a polgári lakosság szükségletének fedezésére megszabott nyersbőr kvótáját felemelte. A rendelkezés szerint a 16 kg.-ot meghaladó ökör-, bika-, juh- és nyulbőrök kivételével a polgári lakosság részére készíthető áruk nyersanyagkvótáját az ország egész termelésének 20 százalékára emelték. Itt említjük meg, hogy a kormány engedélyt adott 50 vagon nyersbőr behozatalára Argentínából. A szállítmányt a Nyersanyagteszerző Hivatal osztja szét a hazai börgyárak között.

(—) Kereskedők és vendéglősök figyelmébe! A városi reklám és hirdetési vállalat felhívja ezúton is az összes kereskedőket és a nyilvános helyiségek tulajdonosait, hogy akár milyen plakát, fénykép, vagy más reklám nyilvános kifüggesztése, reklám céljából való felhasználása akár a kirakatokban, akár pedig a helyiségek belsejében, továbbá magánházak és lakások ablakaiban, vagy azok falain való elhelyezése, ezenkívül pedig olyan helyeken való alkalmazása, amelyeken a reklám a közutakról látható, csakis abban az esetben van megengedve, ha ezek a reklámok a városi reklám és hirdetési vállalat bélyegzőjével lebélyegzést nyertek. Kihágás esetében úgy az üzlettulajdonosok, mint a reklámozó igénybevevők is a városi szabályrendelet 23. szakasza értelmében a helyszínen büntetést kapnak és a kihágás megismétlése esetében már az új büntető törvénykönyv rendelkezései lépnek érvénybe a mulasztókkal szemben. A városi hirdetési vállalat továbbá a kereskedők és a többi érdekelt tudomására hozza, hogy azokat a vászonredőnyöket, amelyek a kirakatokat a nap ellen védik, a városi szabályzat 11. szakasza értelmében úgy kell elhelyezni, hogy azok a járda felett legalább kététfél méternyi magasságban legyenek. Ezen előírás ellen vétők szintén büntetésben részesülnek.

(=) A kirakatba tett áru árát jelezni kell. A polgármesteri hivatal felhívja a kereskedők figyelmét arra, hogy mindennemű árunak, amelyet a kirakatba helyeznek, jelezni kell az árát is. Azok ellen, akik ezt elmulasztják, a törvény szigorával járnak el. A városi rendőrség közegeli állandóan ellenőrző körúton vannak a városban és mindama kereskedésekben, ahol a kirakat áruinak árai nincsenek feltüntetve, jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyet áttesznek a bírósághoz.

(—) A kisiparosok és a fizetések törvénye. A legkisebb fizetésről szóló törvény 18. szakasza értelmében ezen törvény intézkedései csakis az öt munkásnál többet foglalkoztató kisiparosra vonatkoznak.

— A banati gabonaárak. A temesvári piacon a gabonaárak a következők: Búza 650 lei, tengeri 560, zab 600, tókmag 1500, napraforgómag 850 lei. Az árak lemorzsolódnak a piac csendes, üzletkötés alig van.

Az utolsó évtized legszebb operettje Pozsonyi lakodalom

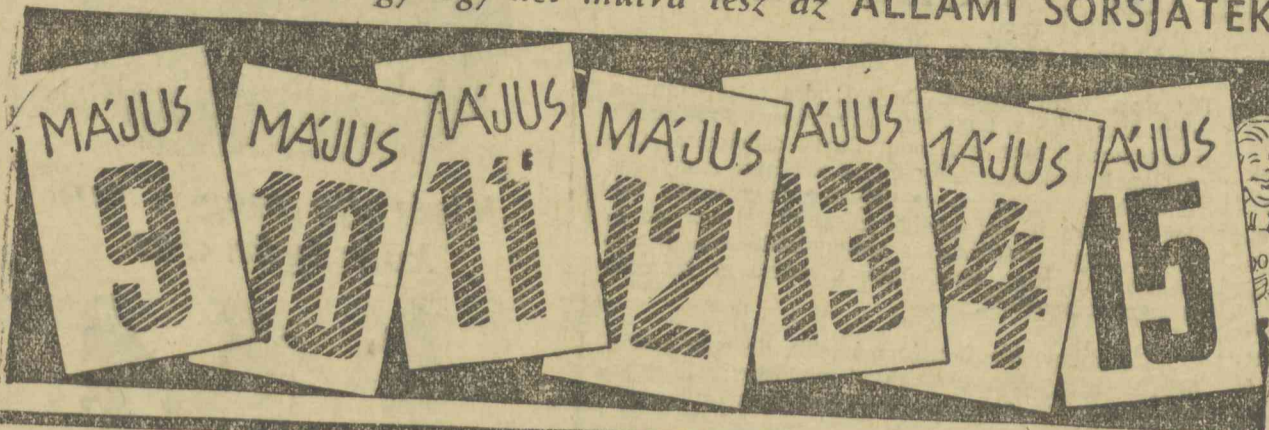
Elragadó szöveg! Gyönyörű muzsika! Fény izzó kiállítás! Pazar, új díszletok! Káprázatos toalettek! — Hatalmas felvonulások! Nagy táncok és filálék! — Főszereplők: Krémer, Sándor Stefi, Kovács Kató, Bázsa, Czoppán, Gróf, Ditrói, Csóka, Fülöp Sándor, Borovszky, Réthely, Szendrey, Csengeri Aladár, Szentes, stb. stb.

Vasárnapig minden este és hétfőn d. u. hét órakor

Egy hét alatt sok minden történhetik...

Biztos azonban, hogy egy hét múlva lesz az ÁLLAMI SORSJÁTÉK

MAJUS 15-IKI HUZÁSA



Ha még nem vásárolt sorsjegyet, akkor keresse fel még ma kedvelt sorsjegy-árudáját és vásároljon sorsjegyet, hogy résztvehessen a MILLIÓS NYEREMÉNYEK szétosztásában.

— Munkáshiány hátráltatja a faexportot. A romániai fa iránt változatlanul élénk az érdeklődés az egész közeli piacon és a Nyugat egy részén. Különösen Görögországból, Törökországból, Egyiptomból, Palesztinából és Szíriából kaptak jelentős rendeléseket az utóbbi időben a romániai exportőrök. Üzlet van tehát, de a lebonyolítás elé napról-napra nehezebb akadályok gördülnek. Legsúlyosabban érezteti hatását a forgalom folytonosságának biztosításában a kikötői munkaerő hiánya. Az új behajózási állomásra ezelőtt 150—200 kocsi fűrész-áru futott be naponta, míg ma a leg 100—120 vagon érkezik. De még ezt a lecsökkentett mennyiséget is alig lehet átrakni az uszályokra. A kikötőkben olyan kevés munkás van, hogy az árunak a vasúti kocsikból való kirakásához igénybe kell venni a hajómunkásokat is és fordítva, ami nagy hátrányt jelent a munka racionális kihasználása szempontjából. Az exportőrök egyesülete elhatározta, hogy illetékes helyen lépéseket tesz abban az irányban, hogy megfelelő számú munkaerőt biztosítsanak a favi kivitel rendelkezésére.

— A részvényadó vallomása. Egyes lapokban tévesen jelent meg, hogy a részvénytársasági bemutatóra szóló részvények adójára vonatkozó vallomást május 25-ig lehet beadni. A vallomás benyújtásának utolsó napja május 15.

— A hivatalos devizaárfolyamok. A Román Nemzeti Bank hivatalos devizaárfolyamai a következők: (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti) 107% felárral: angol font 851.80—873.13, dollár 211.65—216.95, svájci frank 47.51—48.75, holland forint 112.40—115.20, palesztinai font 852.84—874.16, egyiptomi font 873.54—895.38, belgas 35.60—36.54. Devizák 38% felárral: angol font 567.87—582.08, svájci frank 31.67—32.50, francia frank 3.24—3.31, mfrka 49—50, olasz líra 7.17, (felár nélkül) pengő 26.50—27, (felár nélkül) cseh korona 4.68—4.77, dinár 2.98—3.05, (felár nélkül) török líra 92.

(—) Kereskedők figyelmébe. A Kereskedők Egyesületének tudomására jutott, hogy ismert és ismeretlen egyének felkeresik a kereskedőket és az egyesület megbízására hivatkozva eladnak nekik a 2%-os nemzeti adó lerövidítéséhez készített blokkfüzeteket. A Kereskedők Egyesülete ezúton hozza tudomására, hogy blokkfüzetek eladásával sem közvetlenül, sem közvetve nem foglalkozik és senkinek ilyenirányú megbízást nem adott. Az ilyen blokkfüzeteket a könyv- és papírkereskedésekben szabadon lehet kapni.

Magyarország—Németország: 5:2. Sós—Eckl (német) 22:20, 18:21, 21:17, Kaspar (német)—Farkas 21:8 21:23, 21:15, Farkas—Pritzi (német) 21:15, 17:2, 21:14, Sós, Farkas—Kaspar, Wunsch (német) 21:17, 20:22, 21:16, Farkas—Eckl (német) 21:17, 21:19, Sós—Kaspar (német) 21:12, 22:24, 21:13, Pritzi, Eckl (német)—Farkas testvérek 21:14, 20:22, 21:19.

Finn—magyar atlétikai viadal

Az olasz szövetség véglegesen közölte a magyarokkal, hogy 1940-ben nem tudja Budapestre küldeni atlétacsapatát, hanem csak 1941-ben. Ilyen körülmények között a MASz még jobban fogja szorgalmazni az össze tervezett finn-magyar viadalt. Mint értesülünk, a finnek is készülnek Budapestre. Santala főtitkár legutóbb egy interjúban kijelentette, hogy a finn atlétikai szövetség ebben az évben a svédekkel és a magyarokkal akar mérkőzni.

Sportheiress mindentelől

A Rapid FC jugoszláviai portyára kapott ajánlatot. Szelle dr. a szabadkai ZsÁK elnöke jelenleg Bucurestiben tartózkodik és ez alkalommal tárgyalásokat folytatott a Rapid FC vezetőségével. A jugoszláviai egyesület elnöke meghívta a román csapatot Jugoszláviába, ahol több mérkőzésből álló portyát bonyolítana le.



Foto-Sport-Optic
Fotólaboratórium
„Agfa”, „Kodak” és „Voigt-
länder” gépek és filmek.
A. M. Mülley
Timisoara I.,
Strada Solderer 11.

Átszervezik a B osztályos bajnokságot. Bár még elég messze vagyunk a bajnokság befejezésétől, igen sokat beszélnek és írnak a nemzeti bajnokság jövőbeni rendszeréről. Fővárosi sportkörökben úgy tudják, hogy osztól kezdve a B osztályt földrajzi kerületekre osztják és minden kerületnek meg lesz a külön vezetősége.

GYÓGYSZERTÁRAK ÉJSZAKAI SZOLGÁLATA:

- Pénteken, május 10-én a következő gyógyszertárak tartanak éjszakai szolgálatot:
- Belvárosban az Alba Iuliu uccában levő Kun gyógyszer-tár.
- Gyárvárosban a Badea Cartan téren levő Maszalis gyógyszertár és a Stefan cel Mare uccában levő Zeiner gyógyszertár.
- Erzsébetvárosban az Axente Sever téren levő Roxin gyógyszertár.
- Józsefvárosban a Bratianu uccában levő Diana gyógyszer-tár.
- Mehalában a Corvin gyógyszertár és Ujkisodán Panajoth Ernő gyógyszertára állandó éjszakai szolgálatot tartanak.
- Szombaton, május 11-én a következő gyógyszer-tárak tartanak éjszakai szolgálatot:
- Belvárosban a Str. 10. Mai 5. szám alatt levő Blumberg gyógyszer-tár.
- Gyárvárosban a Str. Stefan cel Mare 3 szám alatt levő Jahner R. gyógyszer-tár.
- Erzsébetvárosban a Carol úton levő Mária gyógyszer-tár.
- Józsefvárosban a Preyer uccában levő Ungváry gyógyszer-tár.
- Mehalában a Corvin gyógyszertár és Ujkisodán Panajoth Ernő gyógyszertára állandó éjszakai szolgálatot tartanak.

SPORTSEMÉNYEK

Uj belső hármassal áll ki a magyar csapat a román válogatott ellen

Gidófalvy Pál dr. miniszteri biztos tanácskozott Ginzery Dénes szövetségi kapitánnyal, továbbá Fábrián Józseffel, az utánpótlás kapitányával. A megbeszélés tárgya az volt: hogyan készülődjenek a magyar válogatottak a románok elleni Duna Kup mérkőzésekre. A megbeszélés után a szövetségi kapitány a következőket mondta:

— A vasárnapi mérkőzésről befutott jelentések alapján azt látom, hogy a válogatottjelöltek legtöbbje kissé fáradt. Eppen ezért ezen a héten nem tartunk edzőmérkőzést. A játékosok rajta egyesületükben fognak edzeni. Megkérem azonban az egyesületi edzőket, hogy a válogatottjelöltekkel lehetőleg könnyebb munkát végeztessenek.

— A válogatott keretet, amelyből az A) és B) csapat ki fog kerülni, hétfőn este állítom össze Fa-

bián Józseffel. Ez a keret jövő szerdán, május 15-én fog edzés tartani és az edzésen látottak alapján fogják összeállítani a két csapatot.

— Nekem tulajdonképpen csak a belső hármast tekintetében vannak problémáim — mondotta még a kapitány. — Jövő vasárnap erősen fogjuk figyelni Vinczét és Zsengellért, akik, mint hallom, már kiheverték sérülésüket és igen jó formában vannak. Figyelemmel fogjuk kísérni Szendrőcinek a játékát is, mert vasárnap ő is nagyszerűen játszott. Kiszelyről is igen jó híreket hallottam, ő is a jelöltek között van. De versenyben van rajtuk kívül még Harangozó a WMFC-ből, Serfőző a Taxiból és Laczkó a SalBTC-ből is. Remélem, hogy Románia ellen már az eddigiéknél sokkal jobb belsőhármassal tudok kirukkolni.

Magyarország asztali teniszcsapata legyőzte a németeket

Magyarország—Németország 5:2

Az idei magyar asztali teniszbajnoki versenyt követően Magyarország—Németország nemzetek közötti válogatott mérkőzés volt. Ezt a magyar együttes nyerte meg 5:2 arányban, megközelítve a közelmúltban Badenben elért sikerét, amikor Magyarország 7:1 arányban győzött.

A bajnoki mérkőzések eredményei a következők:

Férfi egyéni bajnokság: Barna—Schmiedl 3:1, Lantos—Rózsa 3:2, Benkő—Bródi 3:0, Eckl (német)—Dávid 3:0. Elődöntő: Barna—Lantos 3:1, Benkő—Eckl 3:2. Döntő: Barna—Benkő 3:0. Végeredményben: bajnok: Barna III, 2. Benkő, 3. Lantos és Eckl (német).

Eckl (német) 3:0. Barna, Rózsa—Wunsch, Kaspar (német) 3:2. Döntő. Sós, Schmiedl—Barna, Rózsa 3:0. Végeredmény: bajnok: Sós, Schmiedl, 2. Barna Rózsa, 3. Papavian, Eckl és Wunsch, Kaspar (német).

Női páros döntő: Farkas, Sipos—Pritzi, Grassl (német) 3:1. Végeredmény: bajnok: Farkas, Sipos, 2. Pritzi, Grassl (német).

Női egyes döntő: Farkas—Fritzi (német) 3:2. Végeredmény: bajnok: Farkas, 2. Pritzi (német), 3. Sipos és Király.

Vegyes páros döntő: Farkas Gizella és József—Eckl, Pritzi (német) 3:0. Végeredmény: bajnok: Farkas testvérek, 2. Eckl, Pritzi (német), 3. Schmiedl, Sipos és Dávid Róbiáné.

Lansbury a nagy angol békebarát nyolc hónappal élte túl a béke halálát

A nemrégien elhunyt utolsó pacifista érdekes élete

George Lansbury, a makulátlan öregúr, ainek hosszantartó betegsége után most halálhírét hozta a távirat, nyolc hónappal élt tovább, mint életének legfőbb értelme — a béke. Lansbury munkásvezér volt és hírvő ember. Az öt megillető tisztességgel, az fiatalos, kesernyész cinizmussal nevezhetnénk „csodabogárnak” is, mert a legkritikákból, de makacsul mindig újra hívogatott csodában hitt: a békés fejlődésben, osztályok, emberek és nemzetek között. Gyógyíthatatlan, öreg idealista — mondogatták róla néha kevésbé finom fogalmazással is, de ezt már inkább csak a kontinensen, ahol a realitások nyomásától nyersebb szavajárású ifjuság ír és ítélt. Angliában Lansburyt osztatlanul tisztelték; még a Fleet Street kocsmáinak újságíróasztalai körül sem beszéltek róla kicsinylően, mert Angliában meg mindig nem a politikai, pénzügyi vagy bármilyen más siker a döntő, hanem az, hogy valaki milyen ember és mit akar.

Nálunk talán nem lesz egészen egyszerű megérteni, hogy mi volt például Lansbury személyi teljesítménye. Ő ahhoz az új elithez tartozott, amiről mostanában sokat szeretnek írni, de találkozni a kiválasztottakkal vajmi nehéz, mert nincsenek sokan. Rendszerint éppen ott nincsenek, ahol létezésüket nagyon hangoztatják. Lansbury az új arisztokráciához tartozott, a felkerekvő és egyre jobban érvényesülő osztály vezető rétegéhez. Arisztokrata munkásvezér volt, de nem úgy, hogy ilyen címmel született volna, hanem úgy, hogy éreztévéből azzá lett, amikor országa előtt példáját adta, milyen etikai és szellemi magaslatokra emelkedhet egy ember, aki pártvezér, de soha hűtlenné nem vált azokhoz, akik biztak benne és az eszmékhez, amelyekben bizott ő maga.

Lansbury 81 éves korában halt meg, de az idő még mindig nem érett meg a George Lansburykre.

Ezt nem tudta kívánni. De be tudta bizonyítani, a maga országában, hogy egy munkások közül kinőtt munkásvezér, mint a Labour Party parlamenti csoportjának vezetője vagy egyik szellemi irányítója biztosíthatja a békés, de folyamatos szociális fejlődést, akkor is, ha elveiből jöttányt fel nem ad és egyéni magatartásában és meggyőződésében hajlíthatatlan, a maga érdekeinek rovására is, habozás és ingadozás nélkül.

Lansbury, MacDonald második, de még szocialista kormányában munkügyi miniszter volt és sokat tett a szociálisabb munkaviszonyok, munkanélküli segélyek és törvényhozás terén. MacDonaldot azonban a nagy „hajtűkanyar” kezdetén, ami ugyan nemzeti kormányhoz juttatta Angliát, de sok hívtől megfosztotta a miniszterelnököt, Lansbury is ott hagyta. Az abesszín háborútól kezdve az öreg munkásvezér, aki ellenezte a szankciókat, egyre magánosabb, patétikusabb és a maga módján elszántabb politikát folytatott.

Mint egy megszállott, fáradhatatlan, szomorú, öreg angyal repdesett országról-országra, piros és barnabőr aktatáskájában az olajjaggal. George Lansbury hetvenkilenc éves volt és elutazott — kétszer is — Hitler kancellárhoz, hogy meggyőződjék jószándékairól vagy meggyőzze őt erről és elbeszélgesse a békéről. Aztán a Palazzo Venezia termében ült, a Duce szemébe nézett és ismét beszélgetett a békéről. Járt Rooseveltnél a Fehér Házban, a francia elnökkel az Elysée-ben járt Magyarországon is 1938 augusztusában és kihallgatáson jelent meg a kormányzónál — általában nem volt palota, ahová ne kopogtatott volna be a békéért, mert ha idealista volt is, annyit mégis tudott, hogy ezért nem a kunyhók ajtaján kell kopogtatni.

Hát ilyen ember volt az öreg munkásvezér, a lehullott béke utolsó nagykövete „cim és jelleg nélkül”, aki most 81 éves korában békésebb mezőkre költözött... mert az idő még nem érett meg a George Lansburykre... (V.)



Kisérrelje meg a mi költségünkre!



Egy percet se kínlódjon többé gyulladt, fájt lábaival, bokáival. Szüntesse meg gyulladt, dagadt lábainak fájdalmait! Fegész egyszerűen áztassa be megkínzott lábait melegvízbe, amelyben Saltrates Rodell-t oldott fel. A leghíresebb, gyógy-hőforrások vitalizált és gyógy-hatású alapjai felaláthatók a Saltrates Rodell-ben. Ez a saltrates láb-fürdő gyorsan megszünteti fájdalmait. Sőt a legmakacsabb tyukszemek is feláznak és könnyedén eltávolíthatók.



A gyulladások, irritációk a legrövidebb időn belül eltűnnek. Kérjen még ma a legközelebbi gyógyszerésztől, vagy drogériában egy csomag Saltrates Rodell-t. Ha 3 saltrates láb-fürdő után nem szűnnek meg fájdalmai és nem múlnak el tyukszemai, azonnal visszakapja pénzét, minden vita nélkül.

APRÓ HIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja előre fizetendő

LEVELEZÉS és HAZASSÁG a törvényes intézkedések miatt nem közölhető. ALLASKERESÉS rovartban szavanként egy leu, legkisebb apróhirdetés tíz leu. Vastag betűvel szavanként kettő leu, legkisebb apróhirdetés húsz leu. Minden más rovartban legkisebb apróhirdetés 15 szóig 20 leu, minden további szó egy leu. Vastag betűvel legkisebb apróhirdetés 15 szóig 30 leu, minden további szó kettő leu. Apróhirdetéseket felvesz: I. kerületben: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piata Bratianu 3. Telefon: 28-10. II. kerületben: Popovici trafik, Piata Badea Cartan 8. — Kardos trafik, Piata Traian (Szerb templom mellett). — Grosz trafik, Calea Dorobantilor 2. III. kerületben: Flauder trafik, Piata Lahovari. IV. kerületben: March trafik, Piata Küttl. — Nógrády trafik (Corso mozi mellett). — Vass trafik, Piata Dragalina 6. Telefon: 45-06. — Wittek trafik Bulevardul Regele Carol 51. — Galgóczy trafik Strada Bratianu 15/a. Telefon: 45-13.

Alkalmazás

Bejárónő félnapra azonnal felvétetik IV., Ion Bratianu ucca 29. III. 14. 955

Jobb minősítés, aki ért a főzéshez, felvétetik. Bizony Ferenc IV., Jancu Văcărescu 11. II. em. 979

Adas-vétel

Erzsébetváros legszebb helyén, pár lépésnyire a Capitol mozitól elsőrendű ház hely eladó. Kockakörút, vízvezeték, csatornázás létezik. Timisoara, III., Str. Odobescu 60. ajtó 3. 974

Keresek egy jókarban lévő női kerékpárt. Telefon: 26-78. 973

Erzsébetváros legszebb helyén 3 szobás családi ház eladó. Közlebbit a kiadóban. 900

Lakás

Egyszobás csinos udvari lakás azonnalra kiadó. IV., Piata Küttl 1. 970

Kiadó kétszobás lakás június 1-re, Timisoara II., Str. Prota Traila 4 sarkon. 978

Egyszobás csinos udvari lakás józsefvárosi pályaudvar mellett június 1-re kiadó. IV., Str. I. G. Duca 19. 968

Kelet és nyugatnak fekvő kétszobás teljes komfortos földszinti uccai lakás június vagy augusztusra kiadó. IV., Str. Duca sarkon, Muresianu 10. 969

Földszinti családi házban augusztus 1-re kiadó modern lakás 3 szoba és világos alkov, szép nagy terrasszal III., Str. Odobescu 6. vis a vis Bánáti szanatórium. 977

Hűtlenfele

Ezisztfogantúsz bot 1932 okt. 27. bevéséssel, valahol elmaradt. Szíves értesítést kérek róla a Déli Hírlaphoz. Kubán Endre. 867

Csinos fiatal özvegyasszony, 155 lánca birtoka vezetéséhez női vezetőt keres. Felvilágosítást ad: Bizony Ferenc ügynökség, Temesvár IV., Văcărescu 11 szám. 931

Szép akar lenni?

Használjon K. I. K. A. tőle illómentes krémeket. Hílyim tisztogatás és bőriompudert. háróm színben. Kaparató kizárólag a

Városi Gyógyvertárban

a „Fekete Sashoz” az Arany Szarvas épületben. Piata I. C. Brătianu.

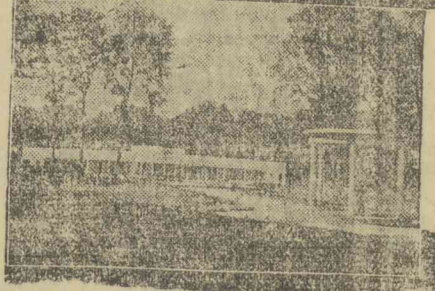
Mindazok, akik imádott édesanyánk,

Özv. Dr. Singer Jakabné

elhunytá alkalmával nagy fájdalmunkat részvétükkel enyhíteni igyekezték, fogadják ezton leghálásabb köszönetünket.

Singer László gyógyszerész,
Dr. Singer György
Grosz Magda szül. Singer

BÁILE LIPOVA - BANAT



Gyógyít: érelmeszesedést, szív, vérnyomást, reuma, idegrendszer, máj és vese, vérszegénység és női bajokat.

Szezón:
május 1-től
október 15-ig

Hirdessen a Déli Hírlap-ban